



وهقايعی کوردستان

رۆژنامه‌ی ره‌سمیی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستانه / وه‌زاره‌تی داد ده‌ری ده‌کات

ژماره (٥٣) سالی پیتتجه‌م ٢٠٠٤/١٢/١٩ زاینی (٢٩) ی سدرماوه‌ز ٢٧٠٤ کوردی (٨) ی ذی القعدة ١٤٢٥ ی کۆچی

له‌م ژماره‌یه‌دا :

- ١٧ یاسای ژماره (٤٤) ی سالی ٢٠٠٤
دووهم هه‌موارکردنی یاسای ژماره (٨) ی هه‌موارکراوی سالی (١٩٩٩) ی سه‌ندیکی
ده‌رمانسازان
- ٣٧ یاسای ژماره (٤٥) ی سالی ٢٠٠٤
یاسای سه‌ندیکی پزیشکانی ددان له هه‌ریمی کوردستانی عیراقدا
- ١٦٧ یاسای ژماره (٤٦) ی سالی ٢٠٠٤
یاسای هه‌ینه‌ی گشتیی ئاسایشی هه‌ریمی کوردستانی - عیراق
- ١٩٧ یاسای ژماره (٤٧) ی سالی ٢٠٠٤
سییه‌م هه‌موارکردنی یاسای ژماره (١) ی هه‌موارکراوی سالی (١٩٩٢) ی هه‌لبژاردنی
نه‌نجومه‌نی نیشتمانیی کوردستانی عیراق
- ٢٣٧ یاسای ژماره (٤٨) ی سالی ٢٠٠٤
شه‌شم هه‌موارکردنی یاسای ژماره (٣) ی هه‌موارکراوی سالی (١٩٩٢) ی نه‌نجه‌نی
وه‌زیرانی هه‌ریمی کوردستانی عیراق
- ٢٤٧ برپاری ژماره (٥٧) ی سالی ٢٠٠٤ ی په‌رله‌مان
قبولکردنی هه‌ردوو پانیوراو (عبداللطیف مونسوود عبدالکریم) و (صلاح محمود عبدالله
علاف) به نه‌ندامی نه‌نجومه‌ن.
- ٢٥٧ به‌یاننامه‌ی ژماره (٢) ی سالی ٢٠٠٤ ی په‌رله‌مان
راستکردنه‌وی هه‌له‌ی چاپ له یاسای ژماره (٤٠) ی سالی ٢٠٠٤
- ٢٦٧ به‌یاننامه‌ی ژماره (٧) ی سالی ٢٠٠٤ ی وه‌زاره‌تی کشتوکال و ئاودیری
کردنه‌وی (به‌شی نامارو هیزه کارگیره‌کان) له (به‌ریوه‌به‌رایه‌تی پلان دانان و
به‌دواداچوون) ی به‌ریوه‌به‌رایه‌تیبه‌ گشتیبه‌کان



وقائع كوردستان

الجريدة الرسمية لحكومة إقليم كوردستان العراق - تصدرها وزارة العدل

العدد (٥٣) السنة الخامسة ٢٠٠٤/١٢/١٩ م (٢٩) شهر ماووز ٢٧٠٤ ك (٨) ذي القعدة ١٤٢٥ هـ

في هذا العدد

- ٢٧ص قانون رقم (٤٤) لسنة ٢٠٠٤
التعديل الثاني لقانون نقابة الصيادلة رقم (٨) لسنة ١٩٩٩
- ٢٠ص قانون رقم (٤٥) لسنة ٢٠٠٤
قانون نقابة أطباء الاسنان في اقليم كوردستان العراق
- ٤٠٩ص قانون رقم (٤٦) لسنة ٢٠٠٤
قانون الهيئة العامة لأمن (أسايش) اقليم كوردستان - العراق
- ٤٣ص قانون رقم (٤٧) لسنة ٢٠٠٤
قانون التعديل الثالث لقانون انتخاب المجلس الوطني لكوردستاني العراق
المرقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل
- ٤٦ص قانون رقم (٤٨) لسنة ٢٠٠٤
التعديل السادس لقانون مجلس وزراء إقليم كوردستان العراق رقم (٣) لسنة ١٩٩٢
المعدل
- ٤٧ص قرار برلمان كوردستان رقم (٥٧) لسنة ٢٠٠٤
قبول عضوية المرشحين (عبد اللطيف مولود عبد الكريم) و (صلاح محمود
عبدالله علافا) في المجلس
- ٤٨ص بيان رقم (٢) لسنة ٢٠٠٤ لبرلمان كوردستان
تصحيح خطأ مطبعي في قانون رقم (٤٠) لسنة ٢٠٠٤
- ٢٦ص بيان رقم (٧) لسنة ٢٠٠٤ لوزارة الزراعة والري
فتح قسم (الاحصاء والقوى العاملة) في (مديرية التخطيط والمتابعة)
للمديريات العامة



به ناوی خودای به خشندهو دلۆفان

به ناوی گه له وه

ژمارهی دهرهینان: ٤٤

روژی دهرهینان: ٢٠٠٤/١١/٤

پشت به حوکمه کانی برگه (١) ی ماددهی (٥٦) و، ماددهی (٥٣) له یاسای ژماره (١) ی هه موارکراوی سالی ١٩٩٢ و، له سهه داوای وه زیری ته ندروستی و کاروباری کۆمه لایه تی و ره زامه ندی ئه نجومه نی وه زیران و، ئه و یاسا کاریه ش که ئه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق، له دانیشتنی ژماره (٥١) ی روژی (٢٠٠٤/١١/٣) ییدا ئه نجامی داوه، به پیی ئه و سه لاحتیه ته ش که برگه (٣) ی ماددهی دووه می یاسای ژماره (١٠) ی سالی ١٩٩٧ پیمانی داوه، برپاری دهرهینانی ئه م یاسایه ی خواره وه مان دا:

یاسای ژماره (٤٤) ی سالی ٢٠٠٤
یاسای دووه هه موارکردنی یاسای ژماره (٨) ی سالی ١٩٩٩
سه ندی کای دهرمان سازان

ماددهی یه که م:

پیناسه ی (دهرمان ساز) که له ماددهی یه که می یاسا که دا هاتووه هه موارده کری و به م شیوه یه ی خواره وه ده خویندریته وه:

(دهرمان ساز: هه ر ئه ندامی له ئه ندامانی سه ندی کاکه یه، بروانامه ی به کالۆریۆسی له دهرمان سازیدا یان هاوتای ئه و بروانامه یه ی له یه کێ له زانکۆکانی عیراق یان له هه ر زانکۆیی، لایه نی پسپۆری هاوتاکردنی بروانامه کان ددانی پیدا نابێ، وه رگرتبێ).

ماددهی دووه م:

برگه ی (چواره م) له ماددهی سییه می یاسا که هه موارده کری و به م شیوه یه ی خواره وه ده خویندریته وه:

(چواره م: هاریکاری له گه ل دهسته و دامه زراوو کۆمه له و سه ندی کاکانی دی، له ناو هه ریم و له دهره وه ی هه ریمیشدا که ئامانجه کانیان به پیی یاسا گه لی به رکار، له گه ل ئامانجه کانی سه ندی کاکه دا یه ک ده گرنه وه).

ماددهی سییه م:

برگه ی (سییه م) له ماددهی چواره می یاسا که هه موارده کری و به م شیوه یه ی خواره وه ده خویندریته وه:

(سییه م: بروانامه ی به کالۆریۆسی له دهرمان سازیدا وه رگرتبێ).

ماددهی چواره م: برپاری دهرهینانی ئه م یاسایه ی خواره وه مان دا: **یاسای دووه م** ی ماددهی هه شته می یاسا که هه موارده کری و به م شیوه یه ی خواره وه

ده خویندریته وه: www.mojkurdistan.com



٥- ئەو دەرمانسازەى لەسەر میلاکی زانکۆ دامەزراوە، پاش تێپەرپوونی سێ ساڵ بەسەر خزمەتکردنی لە زانکۆکەدا، دەشی دەرمانخانەیی یان کۆگای دەرمان بۆخۆی بکاتەو، مافی ئەوەشی هەیه، لەو ماوەیەدا تەنها بەپرستی دەرمانخانە یان کۆگای دەرمان وەرگیرێ.

ماددەى پینچەم:

ماددەى نۆیەم لە یاساکە ئیلفادەکرێ و، ئەمەى خوارەو دیتەجی:

(ماددەى نۆیەم:

یەكەم: دەرمانسازێ، ماوەى پلە بەپلەى پزیشکی تەواوکردبێ، مافی خۆیەتى، پاش دەوامى رەسمى، دەرمانخانەیهكى ئەهلى یان کۆگای دەرمان بکاتەو.

دووم: دەرمانسازێ ماوەى مەشقى تەواو کردبێ، مافی خۆیەتى دەرمانخانەیهكى ئەهلى یان کۆگایهكى دەرمان لەو قەزاو ناحیانەدا كە ئیشى تیدا دەکا، بکاتەو.

ماددەى شەشەم:

ماددەى یازدە لە یاساکە ئیلفادەکرێ و، ئەمەى خوارەو دیتەجی:

(ماددەى یازدە:

دەرمانساز، ئەم شەرتوشروتانەى هەبێ، ئیجازەى کردنەوێ دەرمانخانەى پێ دەدرێ:

١- ناوی(عنوانی)دەرمانخانەكەى.

٢- گریبەستى کریگرتەى، لەلایەن دایەرەى باجى عیقارەو تەئیدکراى.

٣- ناو بەرزگانیهكەى، لەلایەن ژوورى بازرگانیهو تەئیدکراى.

٤- بە مەرجێ رووبەرەكەى لە (٢٠)مەترى چوارگۆشە كەمتر نەبێ و، رووكارەكەشى لە (٢٥)دوومەترو نیو كەمتر نەبێ.

٥- دەبێ لە هەموو لایەكیەو، نزیكترین دەرمانخانە لە سى مەتر كەمتر لێهەو دور نەبێ.

٦- ئەگەر دەرمانسازەكە فرمانبەرپوو، دەبێ دایەرەكەى موافقەت بکات.

٧- كاتى رووخان، یان سووتان، دەشى دەرمانخانەكە، بە هەمان ئیجازەكەى خۆیهو بەگوازیتەو بۆ جیگایهكى دى لە هەمان ناوچەداو بە هەمان شەرتوشروت، تەنها مەرجى دووری لێ دەرچێ، تا دەگەریتەو بۆ جیگا ئەسلیهكەى خۆى یان بەپێى شەرت وشروت دەرمانخانەیهكى دى دەكاتەو.

ماددەى حەوتەم:

بەرگەى، أ- ٢- لە ماددەى بیستی یاساکە هەمواردەکرێ و بەم شیۆهیهى خوارەو

دەخویندریتەو:

٢- پێشكەشکردنى پێشنياز بۆ هەمواركردنى یاسای سەندىكاكە).

ماددەى هەشتەم:

ماددەى بیست و دوو لە یاساکە ئیلفادەکرێ و، ئەمەى خوارەو دیتەجی:

(ماددەى بیست و دوو:

١- لێژنەى زەپتى لە سەرۆكێك و دوو ئەندام و ئەندامێكى یەدەك پێك دیت، بە مەرجى

خزمەتى هەریەكەیان لە پێشكەى خۆیدا، لە (٧)حەوت ساڵ كەمتر نەبێ.



٢- ئەم لیژنە یە تاییبەتە بە سەیرکردنی هەموو ئەو سەرپێچییانەی، دەقەکانیان لەم یاسایەدا هاتوو، لەو دەقەکاندا شەکانەش دەپێچیتەووە کە ئەنجومەن بۆی هەوالە دەکا.

٣- لیژنە ی زەپتی هەمان ئەو رێسایانە دەگرێتەبەر کە لە یاسای زەپتی فرمانبەرانى دەوالەتدا هاتوو، دواى ئاراستەکردنى وریاکردنەووە (التنبیه)ش بۆی هەیه سەلأحییە ی سەپاندنی ئەم سزایانە ی خوارەووش بخاتەکار:

أ- ئیلفات نەزەر.

ب- ئینزار.

ج- داخستنی دەرمانخانە کە یان کۆگا کە بۆ ماوێهە ک لە (٣) سێ رۆژ کە مەتر نەبێ و لە (٧) حەوت رۆژیش نەتزازێ. ئەگەر هاتیش و سەرپێچییە کە ی دووبارە کردووە، ئەو، لەو بارەدا، دەرمانخانە کە یان کۆگا کە بۆ ماوێهە (١٥) پازدە رۆژ دادەخرێ و بەشی مانگیکیشی لە داو دەرمانی دەرمانخانە کە ی لی دەبەستری.

ماددهی نوێهه:

ماددهی بیست وههشتی یاساکە هەمواردەکرێ، بەم شیوەیە ی خوارەووە دەخویندریتەووە: (دەشی، دەرمانساز، دواى وهگرتنی ئیجازە لە وهزارەت و موافهقهتی سەندیکا، تاقیگە یە کى شیکارکردنی نەخۆشییەکان بکاتەو، لەجیاتی دەرمانخانە یان کۆگا).

ماددهی دهیهه:

ئەنجومەنی سەندیکا بۆی هەیه رێنمایی پێویست بۆ بەرکارخستنی حوکمەکانی ئەم یاسایە دەربەپێتی.

ماددهی یازده:

حوکمەکانی بڕگە (٥) ی ماددهی شهشهه، ئەو دەرمانخانانە ناگریتەووە کە پێشتر تا رۆژی بەرکارخستنی ئەم یاسایە، وجودیان هەبوو.

ماددهی دوازده:

هەر دەقی پێچەوانە ی حوکمەکانی ئەم یاسایە بێت، ناخریتە بەرکار.

ماددهی سیازده:

پێویستە ئەنجومەنی وهزیران حوکمەکانی ئەم یاسایە بخاتە بەرکار.

ماددهی چوارده:

ئەم یاسایە لە رۆژی دەرهینانیەووە دەخریتە بەرکار، لە (وهقايعی کوردستان)دا بلأودەکریتەووە.

د. کمال عبدالکریم فؤاد

سەرۆکی ئەنجومەنی نیشتمان کوردستانی - عێراق

ئەهرشیفی رۆژنامە ی وهقايعی کوردستان

www.mojkurdistan.com



به ناوی خوای به خشندهو میهره بان
به ناوی گه له وه
ئه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق
ژماره دههینان: ٤٥
روژی دههینان: ٢٠٠٤/١١/٤

پشت به حوکمه کانی برگه (١) ی ماددهی (٥٦) و، ماددهی (٥٣) له یاسای ژماره (١) ی هه موارکراوی سالی ١٩٩٢ و، له سه ر داوی ژماره ی یاسایی له ئەندامانی ئەنجومه نی نیشتمانی کوردستانی - عیراق و، داوی وه زیری تەندروستی و کاروباری کۆمه لایه تی و موافه قه تی ئەنجومه نی وه زیران و، له سه ر ئەو یاساکارییه ش که ئەنجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق، له دانیشتنی ژماره (٥١) ی روژی (٢٠٠٤/١١/٣) ییدا ئەنجامی داوه و، به پیی ئەو سه لاهییاته ش که برگه (٣) ی مادده ی دووه می یاسای ژماره (١٠) ی سالی ١٩٩٧ پیمانی داوه، برپاری دههینانی ئەم یاسایه ی خواره وه مان دا:

یاسای ژماره (٤٥) ی سالی ٢٠٠٤

یاسای سه ندیکای پزیشکانی ددان له هه ریمی کوردستانی عیراقدا

مادده ی یه که م:

مه به ست له م دهسته واژانه ی خواره وه، ماناکانی به رامبه ریانه:

١- هه رییم: هه ریمی کوردستانی عیراق.

٢- سه ندیکا: سه ندیکای پزیشکانی ددان له هه ریمی کوردستانی عیراقدا.

٣- ئەنجومه ن: ئەنجومه نی سه ندیکا.

٤- نه قیب: نه قیبی پزیشکانی ددان له هه ریمی کوردستانی عیراقدا.

٥- پزیشکی ددان: هه ر ئەندامی له ئەندامانی سه ندیکاکه، پروانامه یه کی هه بی، له به کالۆریۆسی پزیشکی ددان که متر نه بی و، وه زاره تی فیڕکردنی بالۆ لیکۆلینه وه ی زانستی هه ریمی کوردستانی عیراق دانی پیدا نابێ، به ئیش و کاریکی برپار له سه ر دراوی تاییه ت به پزیشکیه وه خه ریک بی، ئەوه پزیشکی ددانه.

به شی یه که م

(دامه زراندن و ئامانجه کانی)

مادده ی دووه م:

سه ندیکا: سه ندیکاکه ریکخراویکی پیشه ییه و، شه خسییه تی مه عنه ویی سه ره خۆی خۆی هه یه و، باره گاکه ی له هه ولیری پایته ختی هه رییم ده بی و، بۆیشی هه یه لق له پاریزگاکاندا بکاته وه.

مادده ی سێیه م: **روژنامه ی وهقايعی کوردستان**

سه ندیکا بۆ وه دیهانی نی ئەم ئامانجه تیده کۆشی:



- ١- پالپشتی کردنی گهلی كوردستان و پشتقایمکردنی حكومهتی ههریم و سیسته می دیموكراتی و، پته وكردن و به ره وچاكرت گۆرینی فیدرالییته.
- ٢- داكۆکی له مافه پیشه ییه کانی ئەندامان.
- ٣- هاوبه شکردنی پزیشکانی ددان له ژبانی کۆمه لایه تیدا.
- ٤- سه په رشتی ئیشی پیشه یی ئەندامان له عیاده تایبته و نه خوشخانه میللیه کاند، تا ره فتاری چهوت روونه دات و، حورمه تی پیشه که له که دار نه بی.
- ٥- ریکخستنی ریساگه لی پیشه گوزاری و ريقابه ی به رکارخستنیان.
- ٦- فه راهه مکردنی هه لی کار بو پزیشکانی ددان ، له دانیشتوانی ههریم.
- ٧- ریکخستنی سه روسه ختی (علاقات) ئەندامان له گه ل داموده زگا کانی ده ولته و دایه ره و دامه زراوه حکومی و غه یره حکومیه کاند.
- ٨- هاوکاری له گه ل سه ندیکا و کۆمه له پیشه ییه کانی تری ههریم و دهره وه ی ههریمیشدا، ئەوانه ی ئامانجه کانیان له گه ل ئامانجه کانی سه ندیکادا یه ک ده گرنه وه .
- ٩- به هیزکردنی پیوه ندی له گه ل پزیشکه ددانسازه کانی کوردو دۆستانی گه لی کورد له دهره وه ی ههریم.
- ١٠- به رزکردنه وه ی سه ویه و ئاقاری پیشه یی و زانستی و روشنبیری ئەندامه کانی، به ئاواتی به رزکردنه وه و پاراستنی پیشه که .
- ١١- له سه ر پرۆژه گه لی یاسا و پیروگه ل پیوه ندیی به پیشه ی پزیشکی و ریکه وتننامه ی ته ندروستییه وه هه بی، رای خۆی ده دات.
- ١٢- هه ول ده دات ئاینده یه کی به خیر بو حالاتی نه خوشی و پیری و په ککه وته یی ئەندامه کانی ده سته به ریکا .
- ١٣- ريقابه کردنی شه رتوشروتی کردنه وه ی عیاده تایبته ته کان و، قه ده غه کردنی ئەوانه ش که شه رتوشروتیان ته واو نییه .

به شی دووم
(ئینتیمماو ئەندامیتی)

مادده ی چواره م:

مه رجه ئەندام:

- ١- هاوولاتی کوردستانی عیراق یان دانیشتوی کوردستانی عیراق بیته .
- ٢- به جینایه تی ناسیاسی، یان به جونحه ی شه ره فنه نگین حوکم نه درایی .
- ٣- له پزیشکیی داندان بروننامه ی به کالۆریۆس یان بروننامه ی هاوتای به کالۆریۆسی وه رگرتبی .

مادده ی پینجه م:

- ١- ئینتیمماکردن بو سه ندیکا، له ریگی داوایه کی نووسراوه وه ده بی، پیشکه ش بکری به نه قیب یان به سه رۆکی لقی پاریزگا که ، به به لکه نامه گه لی پیویسته وه .



٢- ئەم داوای ئینتیمایه، له ماوهی (٣٠) رۆژدا- که له رۆژی تۆمارکردنیه وه له سه‌ندیکا ده‌ست پێ ده‌کا- ده‌خړیته به‌رده‌می ئەنجومه‌ن و، ئەنجومه‌نیش، ده‌بێ له‌و ماوه‌یه‌دا یه‌کلای بکاته‌وه، ده‌نا، ماوه‌که ته‌واو ببێ و، ئەنجومه‌ن یه‌کلای نه‌کردبێته‌وه، ئەوه، له‌و باره‌دا به‌قبولکراو داده‌نرێ.

٣- ئەنجومه‌ن بۆی هه‌یه به‌ بریارێکی هۆدار، داوای ئینتیماکه ره‌تباکاته‌وه، خاوه‌ن داواش، بۆی هه‌یه، له‌و رۆژه‌وه‌ی ته‌بلیغ کراوه تا (٣٠) رۆژ، له‌ به‌رده‌می دادگای پێداچوونه‌وه‌ی هه‌ریمی کوردستانی عیراقد، تانه له‌و بریاره‌ بدات، ئیدی، بریاری ئەم دادگایه‌ بنه‌په‌.

مادده‌ی شه‌شه‌م:

١- پزیشکی ددان له‌ هه‌رێمدا، تا ئینتیمای سه‌ندیکا نه‌کاو بپروانامه‌ی تۆماربوونی بۆ نه‌کرێ و ئیجازه‌ی پیشه‌که‌ی وه‌رنه‌گرێ، ناشێ موماره‌سه‌ی پیشه‌که‌ی بکا.

٢- هه‌رکه‌سه‌ی، به‌بێ شه‌رتوشروتی یاسایی ئەم پیشه‌یه‌ بکات، خۆی تووشی لێپێچینه‌وه‌ی یاسایی ده‌کا.

مادده‌ی چه‌وته‌م:

١- تازه‌کردنه‌وه‌ی ئیجازه‌ی پیشه‌که‌، سالانه، له‌ مانگی کانونی دووه‌مدا ده‌کرێ. ئەگه‌ر ئەندام له‌و ماوه‌یه‌، به‌بێ پاساوی به‌جێ، دوابکه‌وێ، پیشه‌که‌ی لێ قه‌ده‌غه‌ده‌کرێ، تا دووقات ئابوونه‌ی تازه‌کردنه‌وه‌ نه‌دات، ئیجازه‌ی بۆ نا‌کرێته‌وه‌.

٢- ئەگه‌ر ئەندام، به‌بێ پاساوی به‌جێ، دوو سال له‌سه‌ریه‌ک، له‌ تازه‌کردنه‌وه‌ی ئیجازه‌که‌ی دوابکه‌وێ، ناوی له‌ تۆمار کوێرده‌کرێته‌وه‌و، پیشه‌که‌شی لێ قه‌ده‌غه‌ده‌کرێ. ئەگه‌ر هاتیش و ویستی دووباره‌ تۆماربکێته‌وه‌، ئەوه، له‌و باره‌دا پێویسته‌ دووقاتی هه‌ردوو ئیجازه‌ی ئینتیماو تازه‌کردنه‌وه‌که‌ش بدات.

٣- ئەندام، ئەگه‌ر شه‌رتێ، له‌ شه‌رتوشروتی ئینتیمای له‌ ده‌ست بدات، ئەندامیته‌که‌شی له‌ ده‌ست ده‌داو، به‌ بریارێکی ئەنجومه‌نیش پیشه‌که‌ی لێ قه‌ده‌غه‌ده‌کرێ. ئەویش بۆی هه‌یه، له‌ ماوه‌ی (٣٠) رۆژدا- که له‌ رۆژی ته‌بلیغه‌وه‌ ده‌ست پێ ده‌کا- له‌ دادگای پێداچوونه‌وه‌ی هه‌ریم تانه له‌ بریاره‌که‌ بگرێ، ئیدی بریار، بریاری ئەم دادگایه‌یه‌و، بنه‌په‌.

مادده‌ی هه‌شته‌م:

نه‌قیب ناشێ نه‌قیبیش بێ، یه‌کێ له‌م پله‌وپایانه‌ی خواره‌وه‌شی هه‌بێ:

١- سه‌رۆکایه‌تی ئەنجومه‌نی نیشتمانی.

٢- له‌ وه‌زاره‌ته‌کانی هه‌رێمدا، وه‌زیر بێت یان بریکاری وه‌زاره‌ت بێت.

مادده‌ی نۆیه‌م:

١- بۆ ئەندامانی سه‌ندیکا نه‌بێ، که به‌پێی ئەم یاسایه‌ ئیلتیزاماتی خۆیان به‌جێ هێناوه، ده‌نا، هێچ که‌سه‌ی ناشێ ئەم پیشه‌یه‌ بکات.

٢- دایه‌ره‌ فه‌رمیه‌کان و نیمچه‌ فه‌رمیه‌کان و باقیمه‌نی داموده‌زگا‌کانی هه‌ریم پێویسته‌ وێنه‌یه‌ک له‌ فه‌رمانی دامه‌زاندنی یان کاربێکردنی پزیشک بنێرن بۆ سه‌ندیکا.

مادده‌ی ده‌یه‌م:





- ١- پزیشکی ددان دوی وهگرتنی ئیجازه، ناشی له هه‌رئیدا زیاتر له یه‌ک عیاده بکاته‌وه.
- ٢- پزیشکی ددان تا نازناوی پسیپۆری وه‌رنه‌گرێ و له‌ سه‌ندیکا تۆماری نه‌کا، مافی ئه‌وه‌ی نابێ، ئه‌و نازناوه له‌ هه‌چ لقی له‌ لقه‌کانی پزیشکاریی داندادا هه‌لبگرێ.
- ٣- پزیشکانی ددان، ئه‌وانه‌ی سه‌ربه‌ده‌وله‌تن یان سه‌ربه‌که‌رتنه‌کانی دیکه‌ن، بۆیان هه‌یه، به‌پێی به‌ندوبه‌ستی که‌ سه‌ندیکا بۆیانی دیارده‌کا، پيشه‌ی خۆیان دوی ده‌وامی ره‌سمییش، موماره‌سه‌بکه‌ن.

به‌شی سێهه‌م پیکهاتنه‌کان

ماده‌ی یازده:

یه‌که‌م:

سه‌ندیکا له‌ م‌ پیکهاتانه‌ی خواره‌وه پیک دیت:

- ١- هه‌یه‌ی گشتی.
- ٢- ئه‌نجومه‌نی سه‌ندیکا.
- ٣- لیژنه‌ی زه‌پیتی.
- ٤- هه‌یه‌تگه‌لی لقه‌کان له‌ پارێزگا‌کاندا.

دووه‌م:

١- هه‌یه‌ی گشتی له‌ هه‌موو ئه‌ندامان یان له‌ هه‌موو ئه‌و نوینه‌رانه پیک دیت که ئیلتیزامی خۆیان به‌پێی ئه‌م یاسایه به‌جێ هه‌ناوه. ئه‌م هه‌یه‌ته‌ به‌لاترین ده‌سه‌لاته له‌ سه‌ندیکا‌که‌دا، به‌ بریاری ئه‌نجومه‌ن و، له‌ سه‌ر بانگه‌یشتی نه‌قیب، هه‌ر سه‌ی ساڵ جارێک، که‌ له‌ رۆژی هه‌لبژاردنه‌کانه‌وه ده‌ست پێ ده‌کا- کۆبوونه‌وه‌یه‌کی ئاسایی، له‌ باره‌گا‌که‌ی خۆیدا، بۆ هه‌لبژاردنی نه‌قیب و هه‌شت ئه‌ندامی ئه‌سلی و دوو ئه‌ندامی یه‌ده‌گ بۆ پرکردنه‌وه‌ی ئه‌ندامیته‌ی ئه‌نجومه‌ن سازده‌دات. (نصاب)یش به‌ ئاماده‌بوونی دوو سێیه‌کی ئه‌ندامانی هه‌یه‌ یان دوو سێیه‌کی نوینه‌ران دیته‌جێ، جا، ئه‌گه‌ر نه‌هاته‌جێ، ئه‌وه، له‌و باره‌دا، دوی کۆبوونه‌وه‌ی یه‌که‌م به‌ یازده رۆژ، هه‌لبژاردنیکی دی، له‌ هه‌مان کات و هه‌مان جێگه‌دا ده‌کرێ، له‌م باره‌دا(نصاب)به‌ ئاماده‌بوونی سێیه‌کی ئه‌ندامان یان سێیه‌کی نوینه‌ران دیته‌جێ، ده‌نا، ئه‌گه‌ر له‌م باره‌شدا نه‌هاته‌جێ، ئه‌وا، ئه‌نجومه‌ن بۆ خولێکی تریش له‌ ئیشی خۆیدا به‌رده‌وام ده‌بێ.

٢- ئه‌گه‌ر هات و ژماره‌ی ئه‌ندامانی هه‌یه‌ی گشتی، له‌ (٥٠٠) ئه‌ندام تێپه‌ری، ئه‌وه، له‌و باره‌دا، هه‌لبژاردن له‌ ریگای نوینه‌ره‌که‌نه‌وه ده‌کریت و، ریژه‌ی نواندنیش، له‌لایه‌ن ئه‌نجومه‌نه‌وه یان له‌لایه‌ن جێگری ئه‌نجومه‌نه‌وه دیارده‌کرێ.

٣- هه‌یه‌ی گشتی ئه‌م ئیشانه ده‌کات:

أ- ته‌سدیق‌کردنی بوجه و حساب و حسابکاریی کۆتایی.

ب- ئیقرار‌کردنی پێرۆی ناوخۆ هه‌موار‌کردنی و، سه‌یر‌کردنی ئه‌و پيشنیا‌زانه‌ش که بۆ هه‌موار‌کردنی یاسای سه‌ندیکا‌که پيشکه‌ش ده‌کرین.



ماددهی دوازده:

پنویسته ئەنجومهنی سه‌ندیکا، له‌ماوه‌ی مانگی کانونی دووه‌می هه‌موو سالی‌کدا، کۆبوونه‌وه‌یه‌کی سالانه، به‌ئاماده‌بوونی نه‌قیب و ئەندامانی ئەنجومه‌ن و سه‌رۆکانی لقه‌کانی پارێزگاگان، بۆ ئەم مه‌به‌ستانه‌ی خواره‌وه‌ سازدات:

أ- ئیقرارکردنی بوجه‌ی سالانه‌و حساب و حسابکاری کۆتایی.

ب- وتووێژ له‌سه‌ر راپۆرتی سالانه‌و کاروباری سه‌ندیکاو ئیقرارکردنیان.

ج- سه‌یرکردنی پیشنیازه‌کان که له‌باره‌ی هه‌موارکردنی یاساو پێرۆی ناوخۆی سه‌ندیکاوه، دین بۆ ئەنجومه‌ن.

ماددهی سیازده:

١- ده‌شی له‌یه‌ک، له‌م دوو دۆخه‌ی خواره‌وه‌دا، هه‌یه‌ی گشتی بانگه‌یشت بکری بۆ کۆبوونه‌وه‌ی نائاسایی:

أ- به‌بریاریکی هۆدار له‌لایه‌ن زۆرینه‌ی ئەنجومه‌نه‌وه.

ب- به‌داوایه‌کی نووسراوی هۆدار، سییه‌کی ئەندامانی هه‌یه‌ی گشتی بیده‌ن به‌ ئەنجومه‌ن و، ئەنجومه‌نیش پنیویسته، له‌ماوه‌ی (١٥) پازده‌ رۆژدا- که له‌ رۆژی گه‌یشتنی داواکه‌وه‌ ده‌ست پێ ده‌کا- بانگه‌یشت بکاو، واده‌ی کۆبوونه‌وه‌که‌ی تیدا دیاریکا.

٢- له‌ کۆبوونه‌وه‌ی نائاسایی هه‌یه‌ی گشتیدا، ناشی، له‌و مه‌سه‌لانه‌ زیاتر، که له‌ به‌رنامه‌ی کاردا تۆمارکراون و، کۆبوونه‌وه‌که‌یان بۆ سازدراوه، هه‌چی دیکه‌ یه‌کلا بکریته‌وه.

ماددهی چوارده:

١- هه‌ر ئەندامی، به‌بریار یه‌پتی پیشه‌که‌ی لی‌قه‌ده‌غه‌کراوی، ناشی له‌ کۆبوونه‌وه‌کانی هه‌یه‌ی گشتیدا به‌شدار بی‌ت.

٢- له‌ کۆبوونه‌وه‌کانی هه‌یه‌ی گشتیدا، بریاره‌کان به‌ زۆرینه‌ی ده‌نگ ده‌رده‌چن و، ئەگه‌ر دوولای ده‌نگ یه‌کسان بوون، ئەوه، له‌و باره‌دا، ده‌نگی نه‌قیب بۆ کام لایان بی، هی ئەو لایه‌یه.

ماددهی پازده:

ئیداره‌ی کاروباری سه‌ندیکا، ئەنجومه‌نی ده‌یگریته‌ ئه‌ستۆ، له‌مانه‌ی خواره‌وه‌ پیک دیت:

یه‌که‌م: نه‌قیب، که مه‌رجه بۆ ماوه‌یه‌ک پیشه‌که‌ی به‌سه‌ر بردبی له (١٠) ده‌ سال که‌متر نه‌بی.

دووه‌م: (٦) شه‌ش ئەندامی ئه‌سلی و دوانی یه‌ده‌گ، به‌ مه‌رجی (٧) له‌وانه‌ ماوه‌یه‌ک پیشه‌که‌یان به‌سه‌ر بردبی له (٥) پینچ سال که‌متر نه‌بی. هه‌رچی هه‌شته‌میانه، ئەمه‌یان، ده‌شی خزمه‌ته‌که‌ی له (٥) سال که‌متر بی‌ت.

ماددهی شانزده:

یه‌که‌م: ئەنجومه‌ن به‌ ده‌نگدانی نه‌ینی، نوینه‌ری (جیگری) بۆ نه‌قیب له‌ناو ئەندامه‌کانی خۆیدا هه‌لده‌بژی‌ی.

دووه‌م: ئەنجومه‌ن، هه‌ر هه‌چ نه‌بی مانگی جاریک کۆبوونه‌وه‌یه‌کی ئاسایی سازده‌دات و، ده‌شی‌تیش له‌سه‌ر داوای نه‌قیب، یان داوای سییه‌کی ئەندامه‌کانی، کۆبوونه‌وه‌گه‌لی ناوه‌خت (استینایی) سازدات.



ماددهی جه قده:

یه که م: (نصاب) له ئەنجومه نندا، به ئاماده بوونی زۆرینهی ئەندامه کانی دیتته جی. بریاره کانیشی به زۆرینهی دهنگی ئاماده بووان دهرده چن و، ئەگەر دهنگه کانیشی به کسان بوون، ئەوه، له و باره دا، دهنگی نه قیب بۆ کام لایان بی، بۆ ئەوه.

دووهم: به هەر هۆیه ک ده بی، بی، جیگای نه قیب چۆل بوو، نوینه ره که ی جیگای ده گریته وه. **سییه م:** به هەر هۆیه ک ده بی، بی، مه رکه زئی له ئەنجومه نندا چۆل بوو، ئەوه له و باره دا کام ئەندامی یه ده گ، دهنگی له دهنگی یه ده گه کانی تر زۆرتر بوو، ئەوه یان جیگای ده گریته وه.

چوارهم: ئەگەر زۆرینهی مه رکه زه کانی ئەندامانی ئەنجومه ن چۆل بوو، ئەوه، له و باره دا پیویسته له سه ر ئەنجومه ن، له ماوه ی دوو مانگدا بانگه یشتی هه یئه ی گشتی بکات بۆ کۆبوونه وه تا به هه مان شیوازی که له م یاسایه دا نیشان دراوه، به هه لبژاردنی که سانی، بۆ باقیمه نی ماوه که ی، جیگایان پر بکاته وه.

ماددهی هه ژده:

ئەندامی ئەنجومه ن یان ئەندامی لیژنه یی له لیژنه کانی، به بی پاساوی به جی له سی کۆبوونه وه ی بانه و بان یه کی ماوه ی سالی کدا یان له پینچ کۆبوونه وه ی ناوه ناوه ی سالی کدا، ئاماده نه بی، ئەوه به ده ستله کار هه لگرتو له قه له م ده درئ.

ماددهی نوژده:

ئەنجومه نی سه ندیکا، ئەم ئیشه تاییه تانه ده گریته ئەستۆ:

یه که م:

- ۱- کۆشش بۆ وه دی هانی نی ئامانجه کانی سه ندیکا.
- ۲- وه رگرتنی ئەندامان و، قه ده غه کردنی شیانی له پیشه که.
- ۳- به ریوه بردنی کاروباری سه ندیکاو، به رکارخستنی پلانگه ل و به رنامه کان.
- ۴- بانگه یشتی هه یئه ی گشتی بۆ کۆبوونه وه، به رکارخستنی بریاره کانی.
- ۵- سه ره رشتی ئیش و کاری لقه کان و، ده سه به رکردنی هاو ده نگی له چالاکیه کانیاندا.
- ۶- ئاماده کردنی بوجه ی سالانه و حساب و حسابکاریی کۆتایی و به ریوه بردنی دارایی سه ندیکا.

۷- سه ره رشتی ری کخستنی پیشه گوزاری (مه رسه المه نه) له عیاده تاییه ته کاندای.

۸- پیشه که شکردنی پیشنیاز بۆ هه موارکردنی یاسای سه ندیکا.

۹- ئەگەر نه قیب نوینه رایه تی سه ندیکا ی له لیژنه گه لی ره سمی و شتی دیکه دا نه کرد، ئەوه، له و باره دا، که سیکی دیکه ی بۆ داده نی.

۱۰- هه ر ده عواو شکاتیکی بۆ بی، هه والیه لیژنه تاییه تکاره کانی ده کات.

۱۱- له پیشه که ش کردنی پیشنیازگه ل، ده رباره ی پرۆژه گه ل و پلانگه ل و به رنامه گه لی ته ندروستی هه ری مدا به شدار ی ده کات.

۱۲- پیشه یانی لیژنه گه لی فه رعی، بۆ وه دیهانی نی ئامانجه کانی ئەم یاسایه.



۱۳- ئیقرار کردنی مولکداریتی مال و مولک و عیقار و قبولکردنی به خشش و شه رت و شروتی قه رزدان و پیشکه شکردنی کۆمه کی دارایی، له چوارچیوهی مه به ست و ئامانجی سه ندیکادا.

۱۴- ئاماده کاری بۆ هه لبژاردنه کان.

۱۵- ئیجازه پیدانی پیشه گوزاری.

۱۶- سه یرکردن و یه کلاکردنه وهی ده ستله کارهه لگرتنی نه قیب، یان هه ر ئه ندامتیکی ئه نجومه ن یان هی لقه کانی سه ندیکا، به مه رجی، له یه که م کۆبوونه وهی هه یئه ی گشتیدا بخریته به رده می.

۱۷- دامه زراندن و به رپۆه بردنی یانه گه لی سه ندیکا به پیی یاسای کۆمه له کان.

۱۸- قبولکردنی دیاری به ره زامه ندی لایه نه فه رمیه کان.

دووهم: سپاردنی هه ندی له سه لآحیاتی خۆی به نه قیب یان به سه رۆکانی لقه کان.

ماددهی بیست:

نه قیب، سه ره رای ئه و ئه رکوفرمانه تایبه ته ی، ئه نجومه ن پیی ده به خشی، ئه م ئه رکانه ش ده گرپته ئه ستۆ:

یه که م:

۱- له به رده می هه موو لایه نه کاندای نوینه ری سه ندیکایه.

۲- بریاره کانی ئه نجومه نی سه ندیکا ده خاته به رکار.

۳- له سه ر بریاری ئه نجومه نی سه ندیکا، بانگه یشتی هه یئه ی گشتی ده کا بۆ کۆبوونه وه.

۴- سه رۆکایه تی کۆبوونه وهی هه یئه ی گشتی و ئه نجومه نی سه ندیکا ده کات.

۵- ئیمزاکردنی سه نه دگه لی سپاردن و سه رفکردنی ئه موالی سه ندیکا.

۶- ئاماده کردنی بوجه ی سالانه و، راپۆرتی کۆتایی بۆ حساب و حسابکاری کۆتایی و،

راپۆرتی سالانه ی بزاڤ و چالاکی سه ندیکا، پیشکه شکردنیان به ئه نجومه نی سه ندیکا، له واده ی دیارکراوی خۆیاندا.

۷- به پیی میلاک، که ئه نجومه ن ته سدیقی کردووه، کارمه ندان بۆ سه ندیکا دا هه مه زرینی و،

کاروباری خزمه ت و زه پتیشیان به جی ده گه یینی.

دووهم:

نه قیب بۆ هه یه، هه ندی له فرمانه تایبه ته کانی خۆی، به نوینه ره که ی یان به یه کۆ له

ئه ندامانی ئه نجومه ن بسپییری.

ماددهی بیست ویه ک:

۱- به پیی پیرۆی ناوخۆ، لقی بۆ سه ندیکا، له هه ر پارێزگای ده کرپته وه.

۲- سه رۆکی لیژنه ی لق، سه رۆکایه تی کۆبوونه وهی لیژنه که ده کا، یان که سی ده یکا

سه رۆک ئه و ئه رکه ی پی سپاردبی.

۳- ماوه ی خولی لق سی سیاله، له رۆژی هه لبژاردنه کانه وه ده ست پی ده کات.

ماددهی بیست و دوو: رۆژنامه ی وهقايعی کوردستان



یه که م:

- ۱- ئەنجومەنی لۆ له پینچ ئەندام و دوو ئەندامی یەدەگ پیک دیت، شەشیان ماو یەك پیشەگوزارییان کردبۆ له پینچ سال که متر نه بۆ. هەرچی حەوتە میانە، ئەو، دەشی خزمەتی له پینچ سال که متر بۆ.
- ۲- ئەندامی لۆ، مەرجه خەلکی هەریم بۆ و، له هەریمیش دانیشتبۆ.
- ۳- سەرۆکی لۆ و نوینەرە کەشی، له ئەندامانی لۆ که هەڵدەبژێردرێن.

دوو م:

لۆ ئە م ئەرکه تایبەتانه دەگێتە ئەستۆ:

- ۱- بەرکارخستنی پلانی کار، که له کۆبوونەوێ هەیهێ هە گشتیدا بریاری له سەر دراوه، هەر وهها بەرکارخستنی رینماییه کانی ئەنجومەنی سەندیکا.
- ۲- کۆشش بۆ بەرزکردنەوێ سەوێه و ئاقاری پیشە که.
- ۳- بەرپۆه بردنی کاروباری دارایی.
- ۴- ئەو فرمانە تایبەتانهی که نه قیب یان ئەنجومەنی سەندیکا پێی دەسپێرێ.
- ۵- دامەزراندنی بەر دەستانی لۆ و دیاریکردنی کرێه کانیان، پاش تەسدی کردنی له لایەن سەندیکاوه.
- ۶- بەر زامەندی ئەنجومەنی سەندیکا، که سێ دادەنێ نوینەراییه تیی لۆ له دایه ره فەرمیه کاندای بکات.

ماددهی بیست و سێ:

سەندیکا بۆ هەیه مه لبهندی رۆشنبیری و کۆمه لایه تی دایمه زرینێ.

دارایی سەندیکا

ماددهی بیست و چوار:

- ۱- دارایی سەندیکا له مانه پیک دیت:
 - ا- ئابوونهی ئینتیمای به شداربوونی سالانه.
 - ب- مزی ناوی خۆنوسین.
 - ج- مزی نووسینی نازناوی پسپۆری.
 - د- مزی ئیجازه پیدان و تازه کردنه وێ پیشه گوزاریی تایبەت بۆ دام و دەزگا تەندروستیەکان.
 - ه- مزی تەسدی کردنی راپۆرتگه لی پزیشکی.
 - و- سوودی چاپه مه نهی کانی سەندیکا.
 - ز- غه رامه ی ئەو حوکمانه ی که لیژنه ی زه پتی پارێزگا به سەر ئەندامه کانییدا ده دات.
 - ح- دیاری و به خشش و هەر ده ستهاتیکی دی.
 - گ- داها تی یانه گه ل و مه لبه نده کانی رۆشنبیری و کۆمه لایه تی بۆ سەندیکا.
- ۲- ئەگەر له بهر بارودۆخیکی نا ئاسایی، تەسدی کردنی بوجه له واده ی دیارکراوی خۆیدا، نه کرا، ئەو، له باره دا، کار به پێی ده روازه و به شه کانی بوجه ی پیشترده کری تا بوجه تازه که تەسدی ده کری.



لیژنه‌ی زه‌پیتی له مه‌رکه‌زی سه‌ندی‌کادا، له سی ئه‌ندام و دوو ئه‌ندامی یه‌ده‌گ پیک ده‌هینری و ئه‌ندامی له ئه‌ندامانی ئه‌نجومه‌نی سه‌ندی‌کایش، به‌ بریاری ئه‌نجومه‌ن، سه‌رۆکایه‌تی ده‌کا.

مادده‌ی بیست وه‌شت:

لیژنه‌ی زه‌پیتی دوا‌ی وه‌ئاگه‌هینانه‌وه‌ی ئه‌ندامی سه‌رپێچکار، بۆ‌یشی هه‌یه، ئه‌م سزایانه‌ی خواره‌وه‌ش سه‌پینێ:

۱- ئینزار: ئه‌وه‌یه، که نووسراوی ئاراسته‌ی سه‌رپێچکار ده‌کا، بی‌زایی خۆی تیدا له ره‌فتاری نیشان ده‌داو، داواشی ئی ده‌کا ئه‌و کاره دووباره نه‌کاته‌وه، ده‌نا، سزایه‌کی توندتری به‌سه‌ردا ده‌دری.

۲- غه‌رامه‌یه‌ک له (۱۵۰۰۰۰) سه‌دو په‌نچا هه‌زار دینار که‌مه‌تر نه‌بێ و، له (۷۵۰۰۰۰) سه‌دو په‌نچا هه‌زار دیناریش نه‌ترایی. ئه‌گه‌ر نه‌یشی دا، ئه‌وه، له‌و باره‌دا، له‌ پيشه‌گوزاریه‌ تاییه‌ته‌که‌ی خۆی بۆ ماوه‌یه‌ک قه‌ده‌غه‌ده‌کری له شه‌ش مانگ زیاتر نه‌بێ، خۆ، ئه‌گه‌ر هات و له‌ ماوه‌ی سالیکی پاش برورای سه‌رپێچیه‌که‌یدا، گه‌پایه‌وه‌سه‌ری، جا، ئه‌وجا غه‌رامه‌که‌ی له (۵۰۰۰۰۰) پینچ سه‌د هه‌زار دینار که‌مه‌تر نابێ و له (۱۵۰۰۰۰۰) ملیۆنیک وپینچ سه‌د هه‌زار دینار نه‌ترایی، خۆ ئه‌گه‌ر ئه‌م جاره‌ش نه‌یدا، ئه‌وه، له‌و باره‌دا پيشه‌تاییه‌ته‌که‌ی خۆی بۆ ماوه‌یه‌ک ئی قه‌ده‌غه‌ده‌کری له‌ یه‌ک سال زیاتر نه‌بێ.

۳- قه‌ده‌غه‌کردنی پيشه‌گوزاریه‌ تاییه‌ته‌که‌ی خۆی بۆ ماوه‌یه‌ک له‌ یه‌ک سال نه‌ترایی.

۴- هه‌ردوو سزای، غه‌رامه‌و قه‌ده‌غه‌ی پيشه‌گوزاری، که له برگی (۲، ۳) دا هاتوون.

مادده‌ی بیست ونۆ:

ئه‌گه‌ر، بۆ لیژنه‌ی زه‌پیتی ده‌رکه‌وت، ئه‌و ره‌فتاره‌ی دراوه‌ته‌پال دکتۆره‌که، خۆی له‌ خۆیدا جهریمه‌یه، ئه‌وه، له‌و باره‌دا پێویسته له‌سه‌ری، ده‌عواکه‌ی به‌ هه‌موو ئه‌وراقه‌کانیه‌وه هه‌واله‌ی دادگای پێوه‌ندیدار بکات، ئه‌گه‌ر حوکمی بێتاوانیشی بۆ ده‌رچوو، ئه‌وه، به‌پێی حوکمه‌کانی ئه‌م یاسایه‌ ری له ئیجرائاتی زه‌پیتی دیکه ناگری.

مادده‌ی سی:

۱- پزیشکی ددان له‌ ماوه‌ی سه‌ه‌س و سجن و ده‌ستبه‌سه‌ربوونیدا، پيشه‌که‌ی ئی قه‌ده‌غه‌ ده‌کری.

۲- پزیشکی ددان، ئه‌گه‌ر به‌ جهریمه‌یه‌کی ئابرووبه‌ر، پێوه‌ندی به‌ پيشه‌که‌یه‌وه هه‌بێ حوکم بدری، ئه‌وه، ئیدی پيشه‌که‌ی ئی قه‌ده‌غه‌ده‌کری.

۳- ئه‌گه‌ر هات و پزیشکی ددان، جاریکی تریش به‌ جهریمه‌ی پێوه‌ندیدار به‌ پيشه‌که‌یه‌وه، حوکمی به‌سه‌ردا درایه‌وه، ئه‌وه، له‌و باره‌دا ناشی ناوی تۆماربکریته‌وه، مه‌گه‌ر ئه‌نجومه‌نی سه‌ندیکا به‌پێی پێرۆو به‌پێی ئه‌و رێنمایانه‌ش که له‌سه‌ر پێرۆکه ده‌ره‌ینراون، موافه‌قه‌تی نوێی بداتی.

مادده‌ی سی ویه‌ک:

۱- بریاری قه‌ده‌غه‌کردنی پيشه‌گوزاری، به‌و لایه‌نه‌ پێوه‌ندیدارانه‌ش ته‌بلیغ ده‌کری که لیژنه‌ی زه‌پیتی خۆی پێی باش بێ. ئه‌وه له‌هه‌موو لقه‌کانی سه‌ندی‌کاشدا بلاوده‌کریته‌وه.



۲- پزیشکی پیشه‌کە‌ی لی قە‌ده‌غە‌ک‌رابی، ناشی پزیشکی‌کی دی له عیاده‌کە‌یدا جی‌گای بگریته‌وه.

۳- به‌پیی حوکمه‌کانی ئەم یاسایه، ئەو غە‌رامه‌یه‌ی به حوکمی زه‌پتی وه‌رده‌گیری، دا‌هاتی سه‌ندی‌کایه.

مادده‌ی سی و دوو:

۱- ئە‌گەر شکاتی درا به ئە‌نجومه‌نی سه‌ندی‌کا، ئە‌میش ده‌ینیری بۆ لقی پیوه‌ندی‌دار، تا ئە‌و لقه‌ راو پاسپارده‌ی خۆی پیشان بدا، جا، ئە‌وجا، هه‌واله‌ی لیژنه‌ی زه‌پتی ده‌کری.

۲- سه‌رۆکی لیژنه‌کە، برواری دانیشتنه‌کە دیارده‌کاو، پزیشکی ددانه‌کە‌شی لی ئا‌گادار ده‌کا.

۳- دانیشتنه‌کانی لیژنه‌ی زه‌پتی نه‌ینیه.

مادده‌ی سی و سی:

نه‌قیب ولایه‌نه‌کانی ده‌عواکە‌ش بۆیان هه‌یه، له‌ماوه‌ی سی رۆژدا-که له رۆژی ته‌یلغه‌وه ده‌ست پی ده‌کا-له دادگای پیداجوونه‌وه‌ی هه‌ریمی کوردستانی عیراقدان تانه له بپیاره‌کانی لیژنه‌ی زه‌پتی بگرن، ئیدی بپیری ئە‌م دادگایه‌ کۆتایی و بنبره.

مادده‌ی سی و چوار:

هه‌ر سه‌رپێچیه‌کی زه‌پتی، که له حوکمه‌کانی ئە‌م یاسایه‌وه په‌یدا‌بووه، نه‌قیب بیکا یان نوینه‌ره‌کە‌ی له‌کاتی جی‌گرتنه‌وه‌یدا بکا، ئە‌وه، ئیجرائاتی یاساییان له‌به‌رده‌می لیژنه‌ی زه‌پتی‌دا له‌سه‌ر ده‌کری و هه‌ینه‌ی گشتی هه‌واله‌ی لیژنه‌ی زه‌پتیان ده‌کات.

حوکمه‌ گشتیه‌کان

مادده‌ی سی و پینج:

۱- به‌ ئاماده‌بوونی نه‌قیب یان جی‌گری (نوینه‌ری) نه‌قیب، یان سه‌رۆکی لق یان نوینه‌ری سه‌رۆکی لق نه‌بێ، ناشی باره‌گای سه‌ندی‌کا، یان باره‌گای لقه‌کانی بپشکنری.

۲- هه‌ر ده‌ستدریژییه‌ک، له‌کاتی فرماندا یان به‌هۆی پیشه‌کە‌یه‌وه، بگریته‌ سه‌ر ئە‌ندام، ئە‌وه، ئە‌و ده‌ستدریژکاره، حوکمی ئە‌و که‌سه‌ی به‌سه‌ردا ده‌دری که شه‌ری فرۆشتبێ به‌ فرمانبه‌ر له‌کاتی به‌ری خستنی ئە‌رکی خۆیدا.

۳- ده‌سه‌لاتی لپێچینه‌وه‌ پێویسته پێش لپێچینه‌وه‌ له‌ جه‌ریمه‌ی به‌چاونه‌دی‌تراو، درابیته‌ پال ئە‌ندامی له‌ ئە‌ندامان، پێویسته له‌سه‌ری سه‌ندی‌کا یان لقه‌کانی سه‌ندی‌کا ئا‌گادار بکاته‌وه، سه‌ندی‌کاش پێویسته نوینه‌ریکی خۆی بنیری له‌و لپێچینه‌وه‌یه‌دا به‌شداربێ.

۴- ئە‌ندامی نه‌خۆش، له ژووره‌ به‌کری گپراوه‌کانی پله‌ی یه‌که‌می ده‌زگای ته‌ندروستی حکومی و په‌یمانگه‌ هونه‌رییه‌کاندا چاره‌سه‌ری بۆده‌کری و له‌ مزوکرێ سه‌رفرازه. وه‌ لی که له‌ نه‌خۆشخانه ئە‌هلیه‌کاندا بخه‌وی یان بۆ عیاده‌ تابه‌ته‌کان بچێ، ئە‌وه له‌و باره‌دا، ده‌سته‌قی پزیشک و نه‌شته‌رگه‌ره‌کان له‌ لیستی حساباتی خۆی داده‌شکینری.

مادده‌ی سی و شه‌ش: رۆژنامه‌ی وه‌قايعی کوردستان



هەر كەسێ بەبێ تۆماربوون و بەبێ ئیجازە كە حوكمەكانیان لەم یاسایەدا هاتووە مومارەسەى ئەم پیشەیه بكا، ئەو، غەرامەیهك دەكرێ لە (٤٥٠٠٠٠) چوارسەدو پەنجا هەزار دینار كەمتر نەبێ و لە (٦٠٠٠٠٠) دیناریش نەترازێ.

ماددهى سى وحهوت:

پزیشكى ددان لە ئیجازەدابێ، دەشێ پزیشكێكى دیکه ی ددان لە عیادەكەى خۆیدا دابنێ، بەمەرجێ ئەم جیگرە هەمان پلەى زانستی وهەمان پسپۆریی هەبێ و، ئیجازەكەش لە سێ مانگ نەترازێ.

ماددهى سى وههشت:

هەر دەقی پێچەوانەى حوكمەكانى ئەم یاسایەبێت، ناخریته بەركار.

ماددهى سى ونۆ:

پێویسته ئەنجومهنى وهزیران حوكمەكانى ئەم یاسایە بخاته بەركار.

ماددهى چل:

ئەم یاسایە لە رۆژى بلاوكردنهوهى لە (وهقايعی كوردستان)دا، دەخریته بەركار.

د. كمال عبدالكریم فؤاد

سەرۆكى ئەنجومهنى نیشتمانی كوردستانی - عێراق



به ناوی خوای به خشندهو دلوخان

به ناوی گه له وه

ئه نجومه نی نیشتمانیی کوردستانی عیراق

ژماره ی دهرهینان: ٤٦

روژی دهرهینان: ٢٠٠٤/١١/٢٠

پشت به حوکمه کانی برگه (١) ی ماده ی (٥٦) و ماده ی (٥٣) له یاسای ژماره (١) ی هموارکراوی سالی (١٩٩٢) و، له سهر داوی ئه نجومه نی وه زیران وله سهر ئه و یاسا کاریه ش که ئه نجومه نی نیشتمانیی کوردستانی عیراق له دانیشتنی ژماره (٥٤) ی روژی (٢٠٠٤/١١/٢٠) دا ئه نجامی داوه و، به پیتی ئه و سه لاحتیه ته ش که برگه (٣) ی ماده ی دووه می یاسای ژماره (١٠) ی سالی ١٩٩٧ پیمانی داوه، بریاری دهرهینانی ئه م یاسای خواره وه مان دا:

یاسای ژماره (٤٦) ی سالی ٢٠٠٤

یاسای هه یئه ی گشتیی ئاسایشی ههریمی کوردستانی-عیراق

ماده ی یه که م:

مه به ست له م وشه و رستانه ی خواره وه، مانا کانی به رامبه ریانه:

١- ههریم: ههریمی کوردستانی-عیراق.

٢- سه روک: سه روکی ههریمی کوردستانی عیراق.

٣- هه یئه: هه یئه ی گشتیی ئاسایشی ههریمی کوردستانی عیراق.

٤- سه روکی هه یئه: سه روکی هه یئه ی گشتیی ههریمی کوردستانی عیراق.

ماده ی دووه م:

هه یئه تی بۆ ئاسایشی ههریم به ناوی (هه یئه ی گشتیی ئاسایشی ههریمی کوردستانی-عیراق) له وه داده مه زری، شه خسییه تی مه عنه وی و سه ره خوئی دارایی و ئیداریی خوئی ده بی.

ماده ی سییه م:

ئه م هه یئه ته بوجه ی تاییه ت به خوئی هه یه.

ماده ی چواره م:

فرمانبه ری، به پله ی وه زیر سه روکایه تی ئه م هه یئه ته ده کا، سه روک دایده مه زری ئه و، یه کسه ر پابه ندی سه روک ده بی. کاتیکیش دیارنه بی، یان پله ی وه زیفه که ی چۆل بی، ئه وه، له وه باره دا سه ره ک وه زیرانی ههریم جیگای ده گرته وه.

ماده ی پینجه م:

سه روکی هه یئه نوینه ریکی هه یه، به پله یه کی تاییه ت داده مه زری.

ماده ی شه شه م: **ئاسایشی روژنامه ی وهقايعی کوردستان**

هه یئه که بۆ وه دی ههینانی ئه م ئامانجانیه ی خواره وه تیده کوژی:



١- له م ریگایانه ی خواره وه، ئه و بناغه و بنه مایانه ده پاریزی که سیستمی فیدرالی دیموکراتی و په ره مانی و فره لایه نیی ده وله تی ئیتتیحادیی عیراقی له سهر بنیاده نری:

أ- بۆ پاراستنی مال و گیانی هاوولاتیانی ههریم خه بات ده کا.

ب- هه ول ده دا ئاسایش و سه قامگیری له ههریمدا ده سه به ربکاو، مولک و مالی گشتی بپاریزی.

ج- ئازادیی گشتی و ئازادیی تایبه ت ده پاریزی و، هه لومه رجیکی له بارو زهرووری ئه وتوش ده په خسینی که هاوولاتیان بتوانن، به پیی ئیعلان و په یمان و به لگه نامه گه لی مافی مرؤفی نیوده وله تی مافه کانی خویان موماره سه بکه ن.

د- پاراستنی پیروو دابوده ستووری گشتی و ئه خلاق.

٢- له ناوبردنی بیهوشکه ره کان.

٣- له ناوبردنی تیروو توقاندن.

٤- له ناوبردنی سیخوری.

٥- أ- زانیاریه کان کۆده کاته وه، ئه وه ره شانەش که ئاراسته ی ئاسایشی نیشتمانیی کۆماری

ئیتتیحادیی عیراق ده کرین هه لیانده سه نگینی و، له ریگای سه رۆکایه تی ههریمه وه ده یانگه یه نیته ده زگاگه لی تایبه ت به ئاسایشی نیشتمانیی فیدرالی.

ب- به پیی میکانیزمی که یاساکان دیاریان ده که ن، تۆمه تباران و تاوانکاران و ده عواکانیان له

نیوان ده زگاکانی ئاسایشی فیدرالی و ئاسایشی ههریمدا ئالوگۆر ده کات.

مادده ی جه و ته م:

سه رۆکی هه یئه بۆی هه یه، کادیرگه لی وه زیفی و کارمه ندان بۆ هه یئه که دابمه زرینی، ته نها

نوینه ری سه رۆکی هه یئه و به ریوه به ره گشتیه کان و راویژکاره کان نه بی، که ئه مانه له لایه ن

سه رۆکی ههریمه وه یان له لایه ن جیگره که یه وه داده مه زرین.

مادده ی هه شته م:

سه رۆکی هه یئه بۆی هه یه، له ههر یه که یه کی ئیداری یان له ههر ناوچه یه کی ناو ههریمدا،

زهرووره تی کارو ئاسایشی ههریم پیداو یستی پیی هه بی، به ریوه به رایه تی و نووسینگه ی

تیدابکاته وه و، هیچیش له و ئه رکوفرمان و سه لاحیه تانه ش که م نه کاته وه که به پیی یاسا

به رکاره کان به سه رۆکانی یه که ئیدارییه کان دراون.

مادده ی نویه م:

سه رۆکی هه یئه، بۆی هه یه پیکهاته کانی هه یئه که، به خوی و به به ریوه به ریبه کان و به ش و

هۆبه و نووسینگه کانیشیه وه دابنی و پیکیان به ینی و، ئه رک و فرمانیشیان له چوارچیوه ی ئه م

یاسایه دا دیار بکا و سه لاحیه تی به رپرسه کانی ئیداره کانیشی ده ستنیشان بکا و میلاکیان بۆ

دابنی و، موفره داتی بوجه که شی پیشنیاز بکا و پیشکه شی سه رۆکی ههریمی بکا بۆ ته سدیفکردن،

بۆیشی هه یه خولی فیروون و قالبوونیش بۆ کارمه نده کانی بکاته وه.



ماددهی دهیه م :

یه که م: به پێوه به رایه تی گشتیی ئاسایش به هه موو پێکهاته کانییه وه، له وهزاره تی ناوخۆ داده بردرییت و به م هه یئه یه وه ده به ستری، به پێی حوکمه کانی ئه م یاسایه دووباره ریکده خریتته وه .

دوو م: هه موو مولک و مالیکیی گواسته نی و ناگواسته نی و تۆمارو فایل و ده عواگه لیکی ئه و به پێوه به رایه تیه گشتییه ده گوازیینه وه بۆ ئه م هه یئه ته .

ماددهی یازده :

سه رۆکی هه یئه بۆی هه یه رینماییی پێویست بۆ به رکارخستنی حوکمه کانی ئه م یاسایه وه ده یهانی نی ئامانجه کانی ده ربه یینی.

ماددهی دوازه :

پێویسته ئه نجومه نی وه زیران حوکمه کانی ئه م یاسایه بخه نه به رکار.

ماددهی سیازده :

ئه م یاسایه له رۆژی ده رهینانییه وه ده خریتته به رکارو، له (وهقايعی کوردستان) دا بلاوده کریتته وه .

د. رۆژ نوری شاوه ییس سه رۆکی

ئه نجومه نی نیشتمانیی کوردستانی - عیراق

هۆکاره زه رووره کان

له بهر ئه و به ره وچا کتر چوونه دیموکراتیییه ی له سیسته ی حوکمی عیرا قدا هاتووه ته ئارا وه، له ده وله تیکی مه رکه زییه وه بو وه به ده وله تیکی ئیئتیهادی، هه ری می کوردستانی عیراقیش به پێی بنه ماکانی سیسته می فیدرالی که له یاسای هه لسه وپاندنی ده وله تی عیرا قدا جار دراه، دووباره به حکومه تی ئیئتیهادیی عیراق وه به سترایه وه، بۆ یه کخستنی هه موو ده زگاکانی ئاسایشی هه ری می کوردستانی عیراق به جۆری که بۆ وه دی هینانی ئامانجه کانی ئه م قوناغه به ده نگه وه بجۆ بیته مایه ی ره گ دا کوتانی سیسته می حوکمی فیدرالی، له پیناوی ئه وه شدا که ده زگاکانی ئاسایش له فرمانگوزاری بو ده سه به رکردنی ئامانجه کانی، پتر له گه ل به لێن و به لگه نامه گه لی نیوده وه لته تی مافی مرۆ قدا بگونجین، به پێی شیوازی کارو به ندو به ست (چوا بگ) و بنه ما تاییه ته کانیان ره فتاریکا و، هه مووشیان له چوارچێوه ی سیسته میکی یه کگرتوودا یه کبخرین، کۆتایی به قوناغی ریکخرا وه گه لی ئاسایشی تاییه ت به یینی، سنوور بۆ ئه رکوفرمانی ئه و لایه نه غه ییره حکومییانه دا بنری که بارودۆخی ناله باری قوناغه کانی رابردو سه پاند بوونیان، بۆ ئه وه ش که میکانیزمی ک بۆ ها وده نگی و ئالوگۆری زانیاری، یه کخستنی کۆششگه لی ئاسایشی و وه ده یینانی ئامانجه گه لی ها ویه ش له نیوان ده زگاکانی ئاسایشی فیدرالی وه ی هه ری مدها، دا بنری، له بهر ئه وانه، هه مووی، ئه م یاسایه، ته شریح کرا.

ئێه رسییی رۆژنامه ی وهقايعی کوردستان



به ناوی خوای به خشنده و میهره بان

به ناوی گه نه وه

ئه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق

ژماره ی دهرهینان: ٤٧

روژی دهرهینان: ٢٠٠٤/١١/٢١

پشت به حوکمی برگه (١) ی ماده ی (٥٦) و ماده ی (٥٣) له یاسای ژماره (١) ی هه موارکراوی سالی (١٩٩٢) و، له سه ر داوای ژماره ی یاسایی له ئەندامانی ئەنجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق وله سه ر ئه و یاسا کاریه ش که ئەنجومه ن له دانیشتنی ژماره (٥٤) ی روژی (٢٠٠٤/١١/٢٠) دا ئەنجامی داوه و، به پیی ئه و ده سه لاته ش که برگه (٣) ی ماده ی دووه می یاسای ژماره (١٠) ی سالی ١٩٩٧ پیمانی داوه، برپاری دهرهینانی ئه م یاسایه ی خواره وه مان دا:

یاسای ژماره (٤٧) ی سالی ٢٠٠٤

یاسای سییه م هه موارکردنی یاسای ژماره (١) ی هه موارکراوی سالی (١٩٩٢) ی

هه لێژاردنی ئەنجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق

ماده ی یه که م:

ماده ی یه که م هه موارده کری و، به م شیوه یه ی خواره وه ده خویندریته وه:
(ماده ی یه که م: ئەنجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق له سه دو یازده ئەندام پیک دیت).

ماده ی دووه م:

ماده ی شه شه م هه موارده کری و، به م شیوه یه ی خواره وه ده خویندریته وه:
(ماده ی شه شه م: به پیی یاسایی، هه یئه تیکی بالای سه ربه خو، بۆ سه ربه رشتی هه لێژاردنه کان و هه لێژاردنی چالاکیه کان هه لێژاردن، له هه ری می کوردستانی عیراقدا، پیک ده ی نری. ئەم هه یئه ته لیسته کان هه لێژیره ران ئاماده ده کاو، مه رکه زه کان هه لێژاردن له هه ری مدا دیارده کاو، رینمای پیوستیش بۆ سانا کردنی ره وش ی هه لێژاردنه کان و ناوزه کردنی سه روکان و ئەندامانی لیژنه گه لی مه رکه زه کان هه لێژاردن، دهرده هی نی).

ماده ی سییه م:

ماده ی چه وته م هه موارده کری و، به م شیوه یه ی خواره وه ده خویندریته وه:
(هه یئه ی بالای سه ربه خو که سه ربه رشتی هه لێژاردنه کان ئەنجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق ده کا، بۆی هه یه، شیوه و شیوازی سه ربه رشتی هه لێژاردنه کان له چوارچیوه ی یه که ئیداریه کاندا دیاربکاو، لیژنه گه لی مه رکه زه کان هه لێژاردنیش پیک به ی نی).

ماده ی چواره م:

ماده ی نۆیه م ئیله غاده کری و، ئەمه ی خواره وه دیته جیی:
(هه ری می کوردستانی عیراق به یه ک ناوچه ی هه لێژاردن له قه له م دهری و، دابه ش ده کری به سه ر مه رکه زه گه لی هه لێژاردندا).



ماددهی پینجه م:

(ماددهی دهیه م له یاساکه ئیلغاده کرئ).

ماددهی شه شه م:

ماددهی دوازده له یاساکه هه موارده کرئ و، به م شیوهیهی خواره وه ده خویندریته وه:
(له پازده رۆژهی پاش ته واوبوونی ماوهی ئه نجومه ن، یان کاتی خۆی به بریاری، خۆی هه لوه شیئیتته وه، وادهی هه لبرژاردن به بریاری سه رۆکی هه ریم دیارده کرئ و له ریگا کانی راگه یاندنه وه، به سه ر هاوولاتیاندا، به ر له و واده دیارکراوه، به ماوهیه ک بلاوده کریتته وه له مانگی که متر نه بی.

ماددهی جه و ته م:

ماددهی پازده هه موارده کرئ و، به م شیوهیهی خواره وه ده خویندریته وه:
(لیسته کانی ناوی ده نگدهران، بۆ هه ریمی کوردستان، به پیی مه رکه زه کانی هه لبرژاردن، ئاماده ده کرین و به پیی پییتی ئه بجه دی ریزده کرئ و پیشه و عینوان و بروارو شوینی له دایکبوونیانی تیدا ده نووسرئ، ئه گه ر ئه وه ش نه لوا، ئه وه، له و باره دا هه یئه ی بالا بۆی هه یه، ریگایه کی دیکه ی له بار، بۆ وه ده ست هینانی ئه و مه به سه ته بدۆزیته وه).

ماددهی هه شته م:

ماددهی شانده هه موارده کرئ و، به م شیوهیهی خواره وه ده خویندریته وه:
(هه یئه ی بالا، دابه شکردنی لیسته کان به سه ر مه رکه زه کانی هه لبرژاردن، له هه ریمدا، ده گریته ئه ستوی خۆی و، به له وچه گه لیکدا، که بۆ ئه م مه به سه ته ئاماده ده کرین چه سه پ ده کرین، تا هاوولاتیان بتوانن هه ر هه یچ نه بی، پیش پازده رۆژ له واده ی ده نگدان، لیسته کان ببینن، به مه رجیکیش مۆری هه یئه ی بالاییان لی درایی و برواری ئیعلانکردنه که ی پیوه دیاری، له گه ل ره چاوکردنی ده فی ماددهی پازده).

ماددهی نویه م:

برگه ی (۲) له ماددهی هه ژده هه موارده کرئ و، به م شیوهیهی خواره وه ده خویندریته وه:
(۲-داواکه، له گه ل پای لیژنه ی مه رکه زی پیوه ندیاری هه لبرژاردن، پیشکه ش به هه یئه ی بالا ده کرئ و، هه یئه ی بالاش، له ماوهیه کدا، له سی رۆژ نه ترازئ-که له رۆژی پیشکه ش کردنی داواکه وه ده ست پی ده کا-سه یری ده کاو یه کلای ده کاته وه).

ماددهی ده یه م:

برگه ی (۱) له ماددهی بیست و دووی یاساکه هه موارده کرئ و، به م شیوهیهی خواره وه ده خویندریته وه:

(هه ر حیزی، یان هه ر گروپی له کوردستاندا، بۆی هه یه لیستیکی تاییه ت به خۆی پیشکه ش بکات، ناوی پالیئوراوه کانی خۆی، له چوارچیوه ی کوردستانی عراقدا، تیدا بی، به مه رجی ریژه یه ک ئافره تیان تیدابی، له (۲۵٪) که متر نه بی و، ناوی پالیئوراوه کانی به جوړی ریزکرا بی که، له که می، ناوی یه ک پالیئوراوی ئافره ت له ناو چوار ناواندا هه بی و له ناو چوار ناوه که ی



پیشه وهی لیسته که شدا، ناوه کان، هر به و شیوه ریزده کرین تا کۆتایی لیسته که، به مه رجیکیش، هر لیستیکی هه لێژاردن له چوار پالیئوراو که متر نه بی.

ماددهی یازده:

ههردوو برگه (٢، ٣) له ماددهی بیست و سێ ههواره کرین و، به م شیوهیهی خواره وه ده خویندریته وه:

(٢- خۆپالیو، بۆی ههیه، له دادگای پیداجوونه وه (التمین)ی هه ریمی کوردستان، تانه له بریاری هه یئه ی بالآ بدات، له ماوه ی دوو رۆژدا- که له رۆژی ته بلیغی بریاره که وه ده ست پئ ده کات-

٣- دادگای پیداجوونه وه ی هه ریمی کوردستان بریاریکی بنبر، ده رباره ی ئه و تانه یه له ماوه ی دوو رۆژدا ده رده هینئ).

ماددهی دوازده:

ماددهی بیست و چوار ههواره کرئ و، به م شیوهیهی خواره وه ده خویندریته وه: (بروپاگه نده ی هه لێژاردن، له سنووری یاسا و پیپۆی گشتی و ئادابا، سه ره سه ته، به مه رجی هه یئه ی بالآی هه لێژاردن، هه لی چونیه ک بۆ هه موو لیسته رکابه ره کان ده سه ته به ربکا.

ماددهی سیازده:

ماددهی بیست وه شت ههواره کرئ و، به م شیوهیهی خواره وه ده خویندریته وه: (ماددهی بیست وه شت: هه یئه ی بالآ کارته کانی هه لێژاردن له چاپ ده داو، سندوقه کانی ده نگدان ئاماده ده کا).

ماددهی چوارده:

ماددهی سی و پینج ههواره کرئ و، به م شیوهیهی خواره وه ده خویندریته وه: (ماددهی سی و پینج: لیژنه گه لی مه رکه زه کانی هه لێژاردن، ئه نجامه کانی ده نگدان له ره شنووسگه لیکدا به ئیمزای خۆی، ریک ده خات و، هاوپیچ گشت به لگه نامه کانی تایبه ت به بزافی هه لێژاردنیان له گه لدا داده نئ و، له ناو زه رفیکی داخراوی مۆرکراو به مۆری خۆی، به هه یئه ی بالآی ده سپیرئ).

ماددهی پازده:

برگه (٣) له ماددهی سی وشه ش ههواره کرئ و، به م شیوهیهی خواره وه ده خویندریته وه: (٣- ئه گه ر، حزبی، له ناو کۆمه له حزبی کدا، که هه موویان به ناوی یه ک نه ته وه وه رکابه ری ده که ن (تورکمان، کلدان، ئاشوری، ئه رمه نی، عاره ب) مام ناوه ندیی (معدل) هه لێژاردنی به ده ست نه هینا، ئه وه، له و باره دا، کام حزب له حزبه کانی ئه و نه ته وه یه زۆرتین ده نگه ی هینابئ، کورسییه کی ده دریتئ).

ماددهی شانده:

برگه ی (٢) له مادده ی سی و جهوت ههواره کرئ و، به م شیوهیهی خواره وه ده خویندریته وه: (٢- هه یئه ی بالآ، پاش دابه شکردنی کورسییه براوه کانی هه ر لیستی، به سه ر پالیئوراوه کانی ئه و لیسته دا، به پپی ئه وله وه تی زنجیره ی ناوه کانی پالیئوراوانی لیسته که، ئه و جا ناوی ئه وانه



به ناوی خوی به خشنده و میهره بان

به ناوی گه له وه

ئه نجومه نی نیشتمانیی کوردستانی عیراق

ژماره ی دهرهینان: ٤٨

روژی دهرهینان: ٢٠٠٤/١٢/١٠

پشت به حوکمی برگه (١) ی مادده ی (٥٦) و، مادده ی (٥٣) له یاسای ژماره (١) ی هموارکراوی سالی (١٩٩٢) و، له سه ر داوی ئه نجومه نی وه زیران و، له سه ر ئه و یاسا کاریه ش که ئه نجومه نی نیشتمانیی کوردستانی عیراق له دانیشتمانی ژماره (٥٥) ی روژی (٢٠٠٤/١٢/٩) یدا ئه نجامی داوه و، به پیی ئه و سه لآحیه ته ش که برگه (٣) ی مادده ی دووه می یاسای ژماره (١٠) ی سالی ١٩٩٧ پیمانی داوه، بریاری دهرهینانی ئه م یاسایه ی خواره وه مان دا:

یاسای ژماره (٤٨) ی سالی ٢٠٠٤

یاسای شه شه م هموارکردنی یاسای ژماره (٣) ی هموارکراوی سالی (١٩٩٢) ی

ئه نجومه نی وه زیرانی ههریمی کوردستانی عیراق

مادده ی یه که م:

مادده ی ئۆ له و یاسایه هموارده کری: برگه (ج) ی له کۆتاییدا ده خریته سه رو، وه ک ئه مه ی خواره وه ی لی دیت:

ج- ده شی له ئه نجومه نی وه زیراندا، وه زیری، یان له وه زیریک پتر، له نووسینگه ی سه ره ک وه زیراندا هه بن.

مادده ی دووه م:

ئه م یاسایه له روژی دهرهینانیه وه ده خریته به رکرو، له (وهقايعی کوردستان) دا بلا و ده کریته وه.

د. روژ نوری شاوه یس سه روکی

ئه نجومه نی نیشتمانیی کوردستانی - عیراق

ئه ره شیفی روژنامه ی وهقايعی کوردستان

www.mojkurdistan.com



به ناوی خوای به خشنده و میهره بان

به ناوی گه له وه

ئه نجومه نی نیشتمانی عیراق

ژماره ی بریار: ۵۷

رۆژی بریار: ۲۰۰۴/۱۱/۱۷

بریار

پشت به حوکمی ماده ی (۴۴) له یاسای ژماره (۱) ی هه موارکراوی سالی (۱۹۹۲) و، ماده ی (۱۲) ی پیرۆی ناوخۆی ژماره (۱) ی هه موارکراوی سالی (۱۹۹۲) ی ئه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی - عیراق و، له سه ر داوای مه کته بی سیاسی پارتی دیموکراتی کوردستان، که کورسی چۆل له لیسته که ی خۆیدا په یدابووه، ئه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق له دانیشتنی رۆژی (۲۰۰۴/۱۱/۱۷) یدا ئه م بریاره ی دا:

یه که م: قبولکردنی ئه ندامیتی پالیئوراو کاک (عبداللگیف مولود عبدالکریم) له ئه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی - عیراقدا، له جیگای ئه ندامی ده ستله کاره لگرتوو کاک (مه لا هادی خچر).

دوو م: قبولکردنی ئه ندامیتی پالیئوراو کاک (صلاح محمود عبدالله علاف) له ئه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی - عیراقدا، له جیگای ئه ندامی ده ستله کاره لگرتوو کاک (یوسف جمیل میران).

سییه م: له بهر ئه وه ی ئه و دوو پالیئوراوه ی لیستی ناوبراوی سه ره وه، له (۲۰۰۴/۱۱/۱۷) دا سویندی یاساییان خواردوو، له بهر ئه وه ئه ندامتیان له ئه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراقدا، له (۲۰۰۴/۱۱/۱۷) وه له کاردا ده بی.

چوار م: پیویسته له سه ر سه رۆکایه تی ئه نجومه ن، ئه م بریاره بخاته بهرکار.

پینجه م: ئه م بریاره له رۆژی ئیقرارکردنییه وه ریکه وتی ۲۰۰۴/۱۱/۱۷ ده خریته بهرکارو له (وه قایعی کوردستان) دا بلاوده کریته وه.

د. کمال عبدالکریم فؤاد

سه رۆکی ئه نجومه نی نیشتمان کوردستانی - عیراق

ئه ره شیفی رۆژنامه ی وه قایعی کوردستان

www.mojkurdistan.com



به ناوی خوای به خشندهو دلوقان

به ناوی گه له وه

نه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی - عیراق

ژماره / ۲

رۆژ: ۲۰۰۴/۱۱/۲۷

به یاننامه

پشت به حوکمی مادهی ههشت له یاسای ژماره (۴) ی سالی ۱۹۹۹ یاسای بلاوکردنه وه له رۆژنامهی رهسمی (وهقایی کوردستان) دا، له بهرئه وهی که هه له یه کی ماددی له زنجیره ی یاسای ژماره (۴۰) ی سالی (۲۰۰۴) که تایبته به هه موارکردنی یاسای ژماره (۴) ی سالی (۱۹۹۸) ی سه ندیکای رۆژنامه وانان، ئه وه موارکردنه، هه موارکردنی یه که مه، هه موارکردنی دووه م نییه، به پیوستمان زانی ئه م ئیشاره ته ی بۆ بکه یین.

فرست احمد عبدالله

سکرتهیری نه نجومه نی نیشتمانی

کوردستانی - عیراق

ئه ره شیفی رۆژنامه ی وهقایی کوردستان

www.mojkurdistan.com



وهزارهتی کشتوکال و ناودییری
به‌پێوه‌به‌رایه‌تی گشتی دیوان
به‌پێوه‌به‌رایه‌تی کارگیری و خۆیه‌تی
رێکه‌وت / ۲۰۰۴/۱۲/۶

به‌یان ژماره (۷)

(۱) له‌پیناو به‌رژه‌وه‌ندی گشتی و به‌پێوه‌بردنی ئیش و کاره‌کان به‌شیوه‌یه‌کی رێک پالپشت به‌ بڕگه / ۲ له مادده‌ی شه‌شه‌م له یاسای ژماره / ۱۰ ی سالی / ۲۰۰۰ (یه‌که‌م هه‌موارکردنی یاسای ژماره / ۱۰ ی سالی / ۱۹۹۲ ی وه‌زاره‌تی کشتوکال و ناودییری).
بڕیارماندا به‌کردنه‌وه‌ی (به‌شی ئامارو هیزه کارگیره‌کان) له به‌پێوه‌به‌رایه‌تی گشتیه‌کانی سه‌ر به وه‌زاره‌ت و ئه‌و به‌شه‌ش سه‌ر به (به‌پێوه‌به‌رایه‌تی پلان دانان و به‌دواداچوونه‌وه) ده‌بی‌ت له‌و به‌پێوه‌به‌رایه‌تی گشتیه‌کانه .
(۲) ئه‌و فه‌رمانه له رۆژی ده‌رچوونی جێبه‌جێ ده‌کریت.

ازاد عزالدین ملا أفندی
وه‌زیری کشتوکال و ناودییری



المجلس الوطني لكوردستان - العراق

رقم الإصدار: ٤٤

تاريخ الإصدار: ٢٠٠٤/١١/٤

أستناداً الى أحكام الفقرة (١) من المادة (٥٦) و المادة (٥٣) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل و بناء على ماعرضه وزير الصحة و الشؤون الاجتماعية ووافق عليه مجلس الوزراء وما شرعه المجلس الوطني لكوردستان العراق بجلسته المرقمة (٥١) و المنعقدة بتاريخ ٢٠٠٤\١١\٣ و للصلاحيحة المخولة لنا بموجب الفقرة (٣) من المادة الثانية من القانون رقم (١٠) لسنة ١٩٩٧ قررنا اصدار القانون الآتي:-

قانون رقم (٤٤) لسنة ٢٠٠٤

قانون التعديل الثاني لقانون نقابة الصيادلة رقم ٨ لسنة ١٩٩٩

المادة الاولى:

يعدل تعريف (الصيدلاني) الوارد في المادة الاولى من القانون و يقرأ كالاتي: -
الصيدلاني: كل عضو في النقابة حاصل على شهادة بكالوريوس في الصيدلة أو مايعادلها من احدى جامعات العراق أو أية جامعة معترف بها من قبل الجهة المختصة لتعديل الشهادات.

المادة الثانية:

تعديل الفقرة (رابعاً) من المادة الثالثة من القانون و تقرأ كالاتي: -
رابعاً: التعاون مع الهيئات والمؤسسات والجمعيات والنقابات الاخرى التي تتفق اهدافها مع اهداف النقابة داخل و خارج الاقليم وفق القوانين المرعية

المادة الثالثة:

تعديل الفقرة (ثالثاً) من المادة الرابعة من القانون و تقرأ كالاتي: -
ثالثاً: حاصل على شهادة بكالوريوس في الصيدلة.

المادة الرابعة:

تعديل الفقرة (٥) من المادة الثامنة من القانون و تقرأ كالاتي: -
٥- يجوز للصيدلاني المتعين على ملاك الجامعة فتح صيدلية أو مذخر و ذلك بعد مرور ثلاث سنوات على خدمته الفعلية في الجامعة و يحق له خلال تلك المدة أن يتسلم فقط مسؤولية الصيدلية أو المذخر.

المادة الخامسة:

تلغى المادة التاسعة من القانون و يحل محلها ماييلي:

المادة التاسعة:

أولاً: يحق للصيدلاني الذي اكمل مدة التدرج الطبي فتح صيدلية أهلية أو مذخر بعد اوقات الدوام الرسمي.

ثانياً: يحق للصيدلاني الذي اكمل مدة التدريب فتح صيدلية أهلية أو مذخر في الاقضية و النواحي التي يعمل فيها.



المادة السادسة:

تلغى المادة الحادية عشرة من القانون و يحل محلها مايلي: -

المادة الحادية عشرة:

يمنح الصيدلاني اجازة فتح الصيدلية عند توفر الشروط التالية:-

١ - عنوان الصيدلية

٢ - عقد ايجار مصدق من ضريبة العقار

٣ - الاسم التجاري المؤيد من قبل غرفة التجارة

٤ - ان لاتقل مساحتها عن (٢٠) عشرين متراً مربعاً وواجهتها عن(٢٥) مترين و نصف

٥ - أن تبعد عن اقرب صيدلية مسافة لاتقل عن(٣٠) ثلاثين متراً من جميع الجهات.

٦ - موافقة الدائرة التي يعمل فيها الصيدلي اذا كان موظفاً .

٧ - في حالة الهدم أو الحريق يجوز انتقال الصيدلية بنفس الاجازة الى مكان آخر في نفس

المنطقة وفقاً للشروط عدا شرط المسافة لحين عودتها الى محلها الاصلي أو فتح صيدلية أخرى

وفقاً للشروط.

المادة السابعة:

تعديل الفقرة أ - ٢ من المادة العشرين من القانون و تقرأ كالاتي:

٢ - تقديم المقترحات بشأن تعديل قانون النقابة.

المادة الثامنة:

تلغى المادة الثانية والعشرون من القانون و يحل محلها ماياتي:

المادة الثانية والعشرون:

١ - تؤلف لجنة الانضباط من رئيس و عضوين و عضو احتياط بشرط أن لاتقل مدة خدمة اي

منهم عن(٧) سبع سنوات في مجال مهنته.

٢ - تختص اللجنة بالنظر في جميع المخالفات المنصوص عليها في هذا القانون و تقوم

بالتحقيق في القضايا و الشكاوى التي يحيلها المجلس عليها.

٣ - تتبع لجنة الانضباط القواعد الواردة في قانون انضباط موظفي الدولة و لها بعد توجيه

التنبيه صلاحية فرض العقوبات التالية:

أ - الفات النظر

ب - الانذار

ج - غلق الصيدلية أو المذخر لمدة لاتقل عن(٣) ثلاثة أيام و لاتزيد على (٧) سبعة أيام وفي

حالة تكرار المخالفة تغلق الصيدلية أو المذخر لمدة(١٥) خمسة عشر يوماً مع حجب الحصاة المقررة

لها من الادوية لمدة شهر واحد.

المادة التاسعة:

تعديل المادة الثامنة والعشرون من القانون و تقرأ كالاتي:

يجوز للصيدلاني بعد استحصال الاجازة من الوزارة و موافقة النقابة أن يفتح مختبراً للتحاليل

المرضية بدلاً من فتح صيدلية أو مذخر.



المادة العاشرة:

لمجلس النقابة إصدار التعليمات اللازمة لتنفيذ احكام هذا القانون.

المادة الحادية عشرة:

لاتسري أحكام الفقرة (٥) من المادة السادسة على الصيدليات القائمة بتاريخ نفاذ هذا القانون.

المادة الثانية عشرة:

لايعمل بأي نص يتعارض و احكام هذا القانون.

المادة الثالثة عشرة:

على مجلس الوزراء تنفيذ احكام هذا القانون.

المادة الرابعة عشرة:

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في جريدة وقائع كوردستان.

د.كمال عبدالكريم فؤاد

سهروكى نه نجومه نى نيشتمان كوردستانى - عىراق



بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستان - العراق

رقم الإصدار: ٤٥

تاريخ الإصدار: ٢٠٠٤/١١/٤

أستناداً الى أحكام الفقرة(١) من المادة(٥٦) و المادة(٥٣) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل و بناء على ماعرضه العدد القانوني من اعضاء المجلس الوطني لكوردستان العراق ووزير الصحة و الشؤون الاجتماعية ووافق عليه مجلس الوزراء وما شرعه المجلس الوطني لكوردستان العراق بجلسته المرقمة(٥١) و المنعقدة بتاريخ ٢٠٠٤\١١\٣ و للصلاحيحة المخوله لنا بموجب الفقرة (٣)من المادة الثانية من القانون رقم(١٠) لسنة ١٩٩٧ قررنا اصدار القانون الآتي:-

قانون رقم(٤٥) لسنة ٢٠٠٤

قانون نقابة أطباء الأسنان في اقليم كوردستان العراق

المادة الأولى:

يقصد بالعبارات التالية المعاني المبينة ازاءها:

- ١- الاقليم: اقليم كوردستان العراق.
- ٢- النقابة: نقابة اطباء أسنان اقليم كوردستان العراق.
- ٣- المجلس: مجلس النقابة.
- ٤- النقيب: نقيب أطباء الأسنان في إقليم كوردستان العراق.
- ٥- طبيب الأسنان: كل عضو في النقابة حاصل على شهادة لاتقل عن بكالوريوس في طب الأسنان معترف بها من قبل وزارة التعليم العالي والبحث العلمي في اقليم كوردستان ويمارس إحد الاختصاصات الطبية المقررة.

الفصل الأول

(التأسيس والأهداف)

المادة الثانية:

النقابة:النقابة منظمة مهنية ذات شخصية معنوية مستقلة، يكون مقرها في أربيل عاصمة الاقليم ولها أن تفتح فروعاً في محافظات الاقليم.

المادة الثالثة:

تهدف النقابة الى تحقيق مايلي:

- ١- مساندة شعب كوردستان ودعم حكومة الاقليم والنظام الديمقراطي وإسناد الفيدرالية وترسيخها وتطويرها.
- ٢- الدفاع عن الحقوق المهنية للأعضاء.
- ٣- مساهمة أطباء الأسنان في الحياة الاجتماعية.



- ٤- الإشراف على مزاولة الأعضاء للمهنة في العيادات الخاصة والمستشفيات الأهلية لمنع الممارسات الخاطئة المخلة بقدسية المهنة.
- ٥- تنظيم قواعد ممارسة المهنة ومراقبة تطبيقها.
- ٦- توفير فرص العمل لأطباء الأسنان من سكنة الاقليم.
- ٧- تنظيم علاقات الأعضاء مع أجهزة الدولة والمؤسسات الحكومية وغير الحكومية.
- ٨- التعاون مع النقابات والجمعيات المهنية الأخرى في الاقليم وخارجه والتي تتفق أهدافها مع أهداف النقابة.
- ٩- تقوية الروابط مع أطباء الأسنان الكورد واصدقاء الشعب الكوردي من خارج الاقليم.
- ١٠- رفع المستوى المهني والعلمي والثقافي لأعضائها للارتقاء بالمهنة والمحافظة عليها.
- ١١- إبداء الرأي بمشاريع القوانين والأنظمة المتعلقة بمهنة الطبابة والاتفاقيات الصحية.
- ١٢- السعي لضمان مستقبل الأعضاء في حالات المرض والشيخوخة والعجز.
- ١٣- مراقبة شروط فتح العيادات الخاصة ومنع الحالات التي لاتتوفر فيها الشروط.

الفصل الثاني

(الانتماء والعضوية)

المادة الرابعة:

يشترط في العضو أن يكون:

- ١- من مواطني كوردستان العراق أو مقيماً فيها.
- ٢- غير محكوم عليه بجناية غير سياسية أو جنحة مخلة بالشرف.
- ٣- حاصلًا على شهادة بكالوريوس في طب الأسنان أو ما يعادلها.

المادة الخامسة:

- ١- يكون الانتماء الى النقابة بطلب تحريري يقدم الى النقيب أو رئيس الفرع في المحافظة مرفقاً به الوثائق اللازمة.
- ٢- يعرض طلب الانتماء على المجلس خلال (٣٠) يوماً من تاريخ تسجيله في النقابة وعلى المجلس البت فيه خلال هذه المدة وعند انقضائها دون البت فيه يعتبر مقبولاً.
- ٣- للمجلس رفض طلب الانتماء بقرار مسبب ولصاحب الطلب أن يطعن فيه لدى محكمة تمييز اقليم كوردستان العراق خلال (٣٠) يوماً من تاريخ التبليغ به ويكون قرار المحكمة باتاً.

المادة السادسة:

- ١- لايجوز لطبيب الأسنان في الاقليم ممارسة المهنة إلا بعد انتمائه للنقابة وحصوله على شهادة التسجيل وإجازة ممارسة المهنة.



٢- كل من يمارس المهنة دون توفر الشروط القانونية لممارسة المهنة يعرض نفسه للمساءلة القانونية.

المادة السابعة:

١- يكون تجديد إجازة ممارسة المهنة خلال شهر كانون الثاني من كل سنة وإذا تخلف العضو عن ذلك دون عذر مشروع يمنع من ممارسة المهنة ولا تمنح له الإجازة إلا بعد تسديد بدل التجديد مضاعفاً.

٢- إذا تخلف العضو عن تجديد إجازته لسنتين متتاليتين دون عذر مشروع يشطب اسمه من السجل ويمنع من الممارسة وإذا رغب في إعادة تسجيله فعليه تسديد ضعف بدلي الانتماء وتجديد إجازة ممارسة المهنة.

٣- إذا فقد العضو شرطاً من شروط الانتماء يفقد العضوية فيها ويمنع من ممارسة المهنة بقرار من المجلس وله الطعن في هذا القرار لدى محكمة تمييز الاقليم خلال مدة (٣٠) يوماً اعتباراً من تاريخ التبليغ به ويكون قرار المحكمة باتاً.

المادة الثامنة:

لا يحق للعضو الجمع بين منصب النقيب والمناصب التالية:

- ١- رئاسة المجلس الوطني.
- ٢- وزير أو وكيل وزارة في وزارات الاقليم.
- ٣- مدير عام في وزارة الصحة.

المادة التاسعة:

١- لا يجوز مزولة المهنة لغير أعضاء النقابة الذين أوفوا بالتزاماتهم بموجب هذا القانون.

٢- على الدوائر الرسمية وشبه الرسمية وبقية مؤسسات الاقليم إرسال صورة من أمر تعيين أو تشغيل الطبيب الى النقابة.

المادة العاشرة:

- ١- لا يجوز لطبيب الأسنان المجاز فتح أكثر من عيادة واحدة في الاقليم.
- ٢- لا يحق لطبيب الأسنان أن يحمل لقب الاختصاص في أي فرع من فروع طب الأسنان إلا بعد حصوله على هذا اللقب وتسجيله في النقابة.
- ٣- لأطباء الأسنان من منتسبي الدولة وجميع القطاعات الأخرى ممارسة المهنة خارج أوقات الدوام الرسمي وحسب الضوابط المحددة لهم من قبل النقابة.

الفصل الثالث

(التشكيلات)

المادة الحادية عشرة:

أولاً: تتألف النقابة من التشكيلات التالية:

- ١- الهيئة العامة.
- ٢- مجلس النقابة.
- ٣- لجنة الانضباط.
- ٤- هيئة الفروع في المحافظات.



ثانياً:

١- تتألف الهيئة العامة من جميع الأعضاء أو المندوبين الذين أوفوا بالتزاماتهم بموجب هذا القانون وتعتبر أعلى سلطة في النقابة وتعد اجتماعاً اعتيادياً في مقرها خلال كل ثلاث سنوات اعتباراً من تاريخ إجراء الانتخابات بقرار من المجلس ودعوة من النقيب لانتخاب النقيب وثمانية أعضاء أصليين وعضوين احتياط لإشغال عضوية المجلس ويتم النصاب بحضور ثلثي أعضاء الهيئة العامة أو المندوبين وعند عدم اكتمال النصاب تجري الانتخابات بعد خمسة عشر يوماً من التأريخ المحدد للاجتماع الأول في الوقت والمكان المحددين ويعتبر النصاب كاملاً بحضور ثلث الأعضاء أو المندوبين وبعبكسه يعتبر المجلس مستمراً في عمله دورة أخرى.

٢- في حالة زيادة عدد أعضاء الهيئة العامة عن (٥٠٠) خمسمائة عضو تجري الانتخابات عن طريق المندوبين وتحدد نسبة التمثيل من قبل المجلس أو من يقوم مقامه.

٣- تقوم الهيئة العامة بما يلي:

أ- تصديق ميزانية النقابة والحسابات الختامية.

ب- إقرار النظام الداخلي وتعديله والنظر في الاقتراحات المقدمة لغرض تعديل قانون النقابة. المادة الثانية عشرة:

على مجلس النقابة خلال شهر كانون الثاني من كل سنة عقد اجتماع سنوي يحضره النقيب وأعضاء المجلس ورؤساء فروع النقابة في المحافظات لغرض:

أ- إقرار الميزانية السنوية والحسابات الختامية.

ب- مناقشة وإقرار التقرير السنوي وشؤون النقابة.

ج- النظر في الاقتراحات الواردة بشأن تعديل قانون النقابة والنظام الداخلي.

المادة الثالثة عشرة:

١- يجوز دعوة الهيئة العامة الى اجتماع غير اعتيادي في إحدى الحالتين:

أ- بقرار مسبب يتخذه أكثرية المجلس.

ب- بطلب تحريري مسبب يقدمه ثلث أعضاء الهيئة العامة الى المجلس وعلى المجلس إصدار

الدعوة وتعيين موعد الاجتماع خلال مدة (١٥) يوماً من تاريخ وصول الطلب.

٢- لايجوز البت في اجتماعات الهيئة العامة غير الاعتيادية إلا في الأمور التي أدرجت في جدول

الأعمال ويجرى الأتتماع من اجلها.

المادة الرابعة عشرة:

١- لايجوز للعضو الاشتراك في اجتماعات الهيئة العامة إذا كان ممنوعاً من مزاوله المهنة

أنضباطياً.

٢- تصدر القرارات في اجتماعات الهيئة العامة بأكثرية الأصوات وعند تساويها يرجح الجانب

الذي صوت له النقيب.

المادة الخامسة عشرة:

يتولى إدارة شؤون النقابة مجلس يتألف من: **وردستان**

أولاً: النقيب ويشترط أن يكون قد مارس المهنة مدة لاتقل عن (١٠) سنوات.

www.mojkurdistan.com



ثانياً: (٦) أعضاء وعضوين احتياط (٧) منهم ممن أمضوا في ممارسة المهنة مدة لا تقل عن (٥) سنوات أما الثامن فيجوز أن تقل خدمته عن (٥) سنوات.

المادة السادسة عشرة:

أولاً: ينتخب المجلس بالاقتراع السري من بين أعضائه نائباً للنقيب.
ثانياً: يعقد المجلس جلساته الاعتيادية مرة واحدة في الشهر على الأقل كما يجوز له عقد جلسات استثنائية بدعوة من النقيب أو بطلب ثلث أعضاءه.

المادة السابعة عشرة:

أولاً: يتم النصاب في المجلس بحضور أكثرية الأعضاء وتصدر القرارات بأغلبية أصوات الحاضرين وعند تساوي الأصوات يرجح الجانب الذي صوت له النقيب.
ثانياً: إذا شغل مركز النقيب لأي سبب كان يحل محله نائبه.
ثالثاً: إذا شغل أحد مراكز المجلس لأي سبب كان فيحل محله عضو من بين الأعضاء الاحتياط الأكثر صوتاً.

رابعاً: إذا شغرت مناصب أكثرية أعضاء المجلس فعلى المجلس دعوة الهيئة العامة خلال شهرين للاجتماع لانتخاب من يملؤها بنفس الطريقة المبينة في هذا القانون للمدة المتبقية.

المادة الثامنة عشرة:

يعتبر عضو المجلس أو إحدى لجانته مستقياً إذا تغيب عن حضور ثلاث جلسات متتالية أو خمس جلسات متفرقة خلال سنة بدون عذر مشروع.

المادة التاسعة عشرة:

يتولى مجلس النقابة الاختصاصات التالية:

أولاً:

- ١- العمل على تحقيق أهداف النقابة.
- ٢- قبول انتماء الأعضاء ومنعهم من ممارسة المهنة.
- ٣- إدارة شؤون النقابة وتنفيذ الخطط والبرامج.
- ٤- دعوة الهيئة العامة للاجتماع وتنفيذ قراراتها.
- ٥- الإشراف على أعمال الفروع وتأمين انسجام نشاطاتها.
- ٦- إعداد الموازنة السنوية والحسابات الختامية وإدارة مالية النقابة.
- ٧- الإشراف على تنظيم ممارسة المهنة في العيادات الخاصة.
- ٨- تقديم المقترحات بشأن تعديل قانون النقابة.
- ٩- اختيار من يمثل النقابة في اللجان الرسمية وغيرها في حالة عدم تمثيلها من قبل النقيب.
- ١٠- إحالة القضايا والشكاوى التي ترد اليه الى اللجان المختصة.
- ١١- المساهمة في تقديم الاقتراحات بشأن التشريعات والخطط والبرامج الصحية في الاقليم.
- ١٢- تشكيل لجان فرعية لتحقيق أغراض هذا القانون.
- ١٣- إقرار تملك الأموال والعقارات وقبول المنح وشروط الإقراض وتقديم المساعدات المالية ضمن أغراض النقابة.

١٤- الإعداد للانتخابات. www.mojkurdistan.com



- ١٥- منح إجازة مزاولة المهنة.
- ١٦- البت في استقالة النقيب أو اي من أعضاء المجلس أو فروع النقابة على أن تعرض على الهيئة العامة في أول أجمع لها.
- ١٧- تأسيس وإدارة نوادي النقابة وفقاً لقانون الجمعيات.
- ١٨- قبول الهبات بموافقة الجهات الرسمية.
- ثانياً: تخويل بعض صلاحياته للنقيب أو رؤساء الفروع.
- المادة العشرون:**

إضافة الى ما يخوله له المجلس من اختصاصات يتولى النقيب مايلي:
أولاً:

- ١- تمثيل النقابة أمام الجهات كافة.
- ٢- تنفيذ قرارات مجلس النقابة.
- ٣- دعوة الهيئة العامة للاجتماع بناءً على قرار مجلس النقابة.
- ٤- رئاسة اجتماع الهيئة العامة ومجلس النقابة.
- ٥- توقيع مستندات إيداع وصرف أموال النقابة.
- ٦- إعداد الموازنة السنوية والتقارير النهائي للحسابات الختامية والتقارير السنوي عن نشاطات النقابة وتقديمها الى مجلس النقابة في الموعد المحدد.
- ٧- تعيين العاملين في النقابة وفق الملاك المصدق من قبل المجلس وتطبيق مايتعلق بأموال خدماتهم وانضباطهم.

ثانياً: للنقيب تخويل بعض اختصاصاته الى نائبه أو أحد أعضاء المجلس.

المادة الحادية والعشرون:

- ١- يستحدث فرع للنقابة في كل محافظة وفقاً للنظام الداخلي.
- ٢- يرأس اجتماع لجنة الفرع رئيسها أو من يخوله.
- ٣- مدة دورة الفرع ثلاث سنوات تبدأ من تاريخ إجراء الانتخابات.

المادة الثانية والعشرون:
أولاً:

- ١- يتكون مجلس الفرع من خمسة أعضاء وعضوين احتياط ستة منهم مارسوا المهنة مدة لا تقل عن خمس سنوات أما السابع فيجوز أن تقل خدمته عن خمس سنوات.
- ٢- يشترط في عضو الفرع أن يكون من سكنة الاقليم ومقيماً فيه.
- ٣- يجري انتخاب رئيس الفرع ونائبه من بين أعضائه.
- ثانياً:** يتولى الفرع الاختصاصات التالية:

- ١- تنفيذ خطة العمل المقررة في اجتماع الهيئة العامة وتعليمات مجلس النقابة.
- ٢- العمل على رفع مستوى المهنة.

٣- إدارة الشؤون المالية.

٤- ما يخوله له النقيب أو مجلس النقابة من اختصاصات.

٥- تعيين مستخدمي الفرع وتحديد أجورهم بعد مصادقة النقابة عليها.



٦- اختيار من يمثل الفرع لدى الدوائر الرسمية بموافقة مجلس النقابة.
المادة الثالثة والعشرون:

١- للنقابة تأسيس مراكز ثقافية واجتماعية.

مالية النقابة

المادة الرابعة والعشرون:

١- تتكون مالية النقابة من:

أ- بدلات الانتماء والأشتراك السنوي.

ب- بدل التسجيل.

ج- بدل تسجيل لقب الاختصاص.

د- بدل منح وتجديد إجازة الممارسة الخاصة للمؤسسات الصحية.

هـ- بدل تصديق التقارير الطبية.

و- أرباح مطبوعات النقابة.

ز- الغرامات التي يحكم بها على الأعضاء من قبل لجنة الانضباط في المحافظة.

ح- المنح والهبات وأي واردات أخرى.

ط- عائدات النوادي والمراكز الثقافية والاجتماعية للنقابة.

٢- إذا حالت ظروف استثنائية دون المصادقة على الموازنة في الموعد المحدد فيعتمد العمل على

أساس الأبواب والفصول السابقة لحين المصادقة على الموازنة الجديدة.

المادة الخامسة والعشرون:

أولاً: تكون البدلات التي تتقاضاها النقابة على الوجه الآتي:

١- (١٥٠٠٠) خمسة عشر الف دينار عن رسم الانتماء لأطباء أسنان الاقليم و(٧٥٠٠٠) خمسة

وسبعون الف دينار لغير العراقيين.

٢- (٧٥٠٠) سبعة آلاف وخمسمائة ديناراً بدل الإجازة السنوية أو تجديدها لأطباء الأسنان في

الاقليم و(٢٧٠٠٠) سبعة وعشرون الف دينار لغير العراقيين.

٣- (٤٥٠٠٠) خمسة وأربعون الف دينار بدل إجازة فتح مختبر صناعة الأسنان و(٢٢٥٠٠) أثنان

وعشرون ألفاً وخمسمائة ديناراً لتجديدها السنوي.

٤- (٢٢٥٠٠٠) مائتان وخمسة وعشرون الف دينار بدل إجازة فتح مستشفى خاص للأسنان

و(٧٥٠٠٠) خمسة وسبعون الف دينار لتجديدها السنوي.

٥- (١٥٠٠٠) خمسة عشر الف دينار بدل إجازة عيادة اختصاصية و(١٥٠٠٠) خمسة عشر الف

دينار لتجديدها السنوي.

٦- (٦٠٠٠٠) ستون الف دينار بدل إجازة فتح مكتب لبيع أدوات الأسنان و(٣٠٠٠٠) ثلاثون الف

دينار لتجديدها السنوي.

٧- (١٥٠٠٠) خمسة عشر الف دينار بدل إجازة فتح عيادة ممارس عام و(٧٥٠٠) سبعة آلاف

وخمسمائة دينار لتجديدها السنوي.

٨- (١٥٠٠٠) خمسة عشر الف دينار بدل إجازة الممارسة في العيادات الشعبية.

٩- (٢٢٥٠٠) أثنان وعشرون الف وخمسمائة دينار بدل تسجيل لقب الاختصاص.



١٠- (١٥٠٠) الف وخمسمائة دينار بدل تصديق التقرير الطبي الصادر عن العيادات الخاصة والمستشفيات الاهلية.

١١- (٦٠٠٠٠) ستمائة الف دينار بدل اجازة فتح معمل لتصنيع مواد الأسنان و(٣٠٠٠٠٠) ثلاثمائة الف دينار لتجديدها السنوي.

الفصل الرابع

((العقوبات والأحكام الانضباطية))

المادة السادسة والعشرون:

تعتبر الأعمال التالية ممنوعة:

١- اجتذاب المرضى بوسائل الترغيب واستخدام الوسطاء.

٢- الإساءة الى سمعة المهنة وممتهنيها والحط من منزلتهم العلمية والأدبية.

٣- استخدام غير المجازين من ذوي المهن الصحية.

المادة السابعة والعشرون:

تشكل لجنة الانضباط في مركز النقابة من ثلاثة أعضاء وعضوين احتياط يترأسها أحد اعضاء

مجلس النقابة بقرار من المجلس.

المادة الثامنة والعشرون:

للجنة الانضباط بعد توجيه التنبيه الى العضو المخالف فرض العقوبات التالية:

١- الأذكار- ويكون بتوجيه كتاب يعلن فيه الاستياء من تصرفات المخالف ويطلب منه عدم

تكرار الفعل وبعبءه ستطبق بحقه عقوبة أشد.

٢- الغرامة بمبلغ لا يقل عن (١٥٠٠٠) دينار ولا يتجاوز (٧٥٠٠٠٠) دينار وعند عدم الدفع يمنع من

الممارسة الخاصة مدة لا تتجاوز ستة أشهر وإذا عاد لارتكاب المخالفة خلال سنة واحدة من تاريخ

ارتكاب المخالفة فتكون الغرامة مبلغاً لا يقل عن (٥٠٠٠٠) دينار ولا يزيد على (١٥٠٠٠٠) دينار وعند

عدم الدفع يمنع من الممارسة الخاصة مدة لا تتجاوز السنة.

٣- المنع من الممارسة الخاصة للمهنة لمدة لا تتجاوز السنة.

٤- الغرامة والمنع من الممارسة معاً الواردين في البندين (٣ و٢).

المادة التاسعة والعشرون:

إذا وجدت لجنة الانضباط إن الفعل المنسوب الى الطبيب يشكل جريمة، فعليها أن تحيل القضية

الى المحكمة المختصة مع اوراقها ولا يمنع الحكم بالبراءة من اتخاذ الإجراءات الانضباطية وفق أحكام

هذا القانون.

المادة الثلاثون:

١- يمنع طبيب الأسنان من ممارسة المهنة طوال حبسه أو سجنه أو حجزه.

٢- يمنع طبيب الأسنان من ممارسة المهنة إذا حكم عليه بجريمة مخلة بالشرف ذات علاقة

بالمهنة.

٣- إذا تكرر الحكم على طبيب الأسنان نتيجة إدانته عن أفعال ذات علاقة بالمهنة لا يجوز إعادة

تسجيله إلا بعد موافقة جديدة من مجلس النقابة وفق الأنظمة والتعليمات الصادرة بموجبه.

المادة الحادية والثلاثون:

www.mojkurdistan.com



١- يبلغ قرار المنع من ممارسة المهنة الى الجهات ذات العلاقة التي تنسبها لجنة الانضباط ويعلن عن ذلك في جميع فروع النقابة.

٢- لايجوز أن يحل طبيب آخر في عيادة الطبيب الممنوع من ممارسة المهنة.

٣- تعتبر الغرامة المحكوم بها من قبل لجنة الانضباط وفق أحكام هذا القانون إيراداً للنقابة.

المادة الثانية والثلاثون:

١- إذا قدمت شكوى الى مجلس النقابة فيحيلها الى الفرع ذي العلاقة لإبداء رأيه مع التوصيات بعدها تحال الى اللجنة الانضباطية.

٢- يعين رئيس اللجنة تاريخ انعقاد الجلسة ويبلغ طبيب الأسنان بذلك.

٣- تكون جلسات لجنة الانضباط سرية.

المادة الثالثة والثلاثون:

للنقيب ولأطراف القضية الطعن في قرارات لجنة الانضباط لدى محكمة تمييز اقليم كوردستان خلال ثلاثين يوماً اعتباراً من تاريخ التبليغ بالقرار ويكون قرارها باتاً.
المادة الرابعة والثلاثون:

تتخذ الإجراءات القانونية بحق النقيب ونائبه لدى قيامه مقام النقيب في المخالفات الانضباطية الناشئة عن أحكام هذا القانون أمام لجنة الانضباط وتكون الإحالة من قبل الهيئة العامة.

((أحكام عامة))

المادة الخامسة والثلاثون:

١- لايجوز تحري مقر النقابة أو مقر فروعها إلا بحضور النقيب أو نائبه أو رئيس الفرع أو من يمثله.

٢- كل اعتداء على العضو اثناء تأدية واجبه أو بسبب ممارسته المهنة يعرض الفاعل الى العقوبة التي يعاقب بها من أعتدى على موظف اثناء تأديته لواجباته.

٣- على السلطة التحقيقية إخبار النقابة أو فروعها قبل إجراء التحقيق مع العضو في الجرائم غير المشهودة وعلى النقابة انتداب من يمثله اثناء التحقيق.

٤- يعالج العضو في الغرف المأجورة بالدرجة الأولى في المؤسسات الصحية والحكومية ومعاهدها الفنية ويعفى من دفع الأجور وتخضع أتعاب الأطباء والجراحين من قائمة حسابه عند رقوده في المستشفيات الأهلية وعند مراجعته العيادات الخاصة.

المادة السادسة والثلاثون:

كل من يمارس المهنة من غير سابق تسجيل أو إجازة بموجب أحكام هذا القانون يعاقب بغرامة لاتقل عن (٤٥٠٠٠٠) دينار ولاتزيد عن (٦٠٠٠٠٠) دينار.

المادة السابعة والثلاثون:

يجوز لطبيب الأسنان إحلال طبيب أسنان آخر في عيادته عند تمتعه بالإجازة بشرط أن يكون البديل حاملاً لنفس الدرجة العلمية والأختصاص على أن لاتتجاوز مدة الإجازة ثلاثة أشهر.

المادة الثامنة والثلاثون: **رؤساي رۆژنامه‌ی وهقايعى كوردستان**

لايعمل بأي نص يتعارض واحكام هذا القانون.

المادة التاسعة والثلاثون: **www.mojkurdistan.com**



على مجلس الوزراء تنفيذ احكام هذا القانون.
المادة الأربعون:
ينفذ هذا القانون من تاريخ نشره في جريدة وقائع كوردستان.

د. كمال عبدالكريم فؤاد
سهروكى نه نجومه نى نيشتمان كوردستانى - عىراق

نهرشيفى رۆژنامهى وهقايعى كوردستان

www.mojkurdistan.com



بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستان - العراق

رقم الإصدار: ٤٦

تاريخ الإصدار: ٢٠٠٤/١١/٢٠

أستناداً الى أحكام الفقرة (١) من المادة (٥٦) و المادة (٥٣) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل و بناء على ماعرضه مجلس الوزراء وما شرعه المجلس الوطني لكوردستان العراق بجلسته المرقمة (٥٤) و المنعقدة بتاريخ ٢٠٠٤\١١\٢٠ و للصلاحيية المخوله لنا بموجب الفقرة (٣) من المادة الثانية من القانون رقم (١٠) لسنة ١٩٩٧ قررنا اصدار القانون الآتي:-

قانون رقم (٤٦) لسنة ٢٠٠٤

قانون الهيئة العامة لأمن (أسايش) اقليم كوردستان - العراق

المادة الأولى:

يقصد بالكلمات والعبارات الآتية المعاني المبينة ازاءها:

- ١- الاقليم : اقليم كوردستان- العراق.
- ٢- الرئيس: رئيس اقليم كوردستان- العراق.
- ٣- الهيئة: الهيئة العامة لأمن اقليم كوردستان- العراق.
- ٤- رئيس الهيئة: رئيس الهيئة العامة لأمن اقليم كوردستان- العراق.

المادة الثانية:

تؤسس هيئة لأمن الاقليم وتسمى (الهيئة العامة لأمن اقليم كوردستان- العراق) وتتمتع بالشخصية المعنوية والاستقلال المالي والاداري.

المادة الثالثة:

للهيئة ميزانية خاصة بها.

المادة الرابعة:

يرأس الهيئة موظف بدرجة وزير يعينه الرئيس ويرتبط به مباشرة وفي حالة غيابه أو شغور منصبه يحل محله رئيس مجلس وزراء الاقليم.

المادة الخامسة:

لرئيس الهيئة نائب يعين بدرجة خاصة.

المادة السادسة:

تهدف الهيئة وتسعى لتحقيق مايلي:

١- حماية الاسس والمبادئ التي يقوم عليها النظام الفدرالي الديمقراطي البرلماني التعددي

لدولة العراق الاتحادية من خلال:



- أ. العمل على حماية ارواح وممتلكات المواطنين في الاقليم.
- ب. توفير الامن والاستقرار في الاقليم وحماية الممتلكات العامة.
- ج. حماية الحريات العامة والخاصة وخلق الاجواء المناسبة والضرورية لممارسة المواطنين حقوقهم وفق الاعلانات والعهود والمواثيق الدولية لحقوق الانسان.
- د. الحفاظ على النظام العام والآداب.
- ٢- مكافحة المخدرات.
- ٣- مكافحة الارهاب.
- ٤- مكافحة التجسس.
- ٥-١ جمع المعلومات وتقييم التهديدات الموجهة للأمن الوطني لجمهورية العراق الاتحادية وايصالها الى الاجهزة المختصة بالأمن الوطني الفيدرالي عن طريق رئاسة الاقليم.
- ب. تبادل المتهمين والمجرمين وإحالة قضاياهم فيما بين الاجهزة الامنية الفيدرالية والاقليمية وفق الآلية التي تحددها القوانين.

المادة السابعة:

لرئيس الهيئة تعيين الكوادر الوظيفية للهيئة ومنتسبها باستثناء نائب رئيس الهيئة والمدراء العاملين والمستشارين حيث يتم تعيينهم من قبل الرئيس او من يمل محله.

المادة الثامنة:

لرئيس الهيئة فتح مديريات او مكاتب في اية وحدة ادارية او منطقة داخل الاقليم تستدعيه ضرورات العمل والامن في الاقليم مع عدم الانتقاص من مهام وصلاحيات رؤساء الوحدات الادارية الممنوحة لهم بموجب القوانين النافذة.

المادة التاسعة:

لرئيس الهيئة وضع وتأسيس تشكيلات الهيئة وما يتبعها من فروع ومديريات واقسام وشعب ومكاتب وتحديد واجباتها ضمن حدود هذا القانون، وصلاحيات المسؤولين عن ادارتها وله تحديد ملاكات واقتراح مفردات ميزانيتها وتقديمها للرئيس للمصادقة عليها وفتح دورات تأهيلية لمنتسبها.

المادة العاشرة:

أولاً: يفك ارتباط المديرية العامة للأسايش بكافة تشكيلاتها من وزارة الداخلية وتربط بالهيئة ويعاد تنظيمها بموجب احكام هذا القانون.

ثانياً: تنقل كافة الممتلكات والاموال المنقولة وغير المنقولة والسجلات والاضابير والقضايا التابعة للمديرية المذكورة أعلاه الى الهيئة.

المادة الحادية عشرة:

لرئيس الهيئة اصدار التعليمات اللازمة لتنفيذ احكام هذا القانون وتحقيق اهدافه.

المادة الثانية عشرة:

على مجلس الوزراء تنفيذ احكام هذا القانون.



المادة الثالثة عشرة:

ينفذ هذا القانون من تاريخ صدوره وينشر في جريدة وقائع كوردستان.

د. روژ نوري شاويس

رئيس المجلس الوطني لكوردستان - العراق

الاسباب الموجبة

نظراً للتطورات الديمقراطية التي طرأت على نظام الحكم في العراق وتحوله من دولة مركزية الى دولة اتحادية واعادة ربط اقليم كوردستان العراق بالحكومة الاتحادية وفق اساس النظام الفدرالي المعلنة عنها في قانون ادارة الدولة العراقية وبغية توحيد كافة الاجهزة الامنية في اقليم كوردستان العراق بشكل يستجيب لتحقيق اهداف المرحلة الحالية وتؤدي الى ترسيخ نظام الحكم الفدرالي وبغية جعل الاجهزة الامنية اكثر انسجاماً في اهدافها واسلوب تأدية واجباتها مع العهود والمواثيق الدولية لحقوق الانسان وبغية تسييرها وفق النهج والضوابط والمبادئ الخاصة بها وتنظيم وتوحيد كافة الاجهزة ضمن اطار ونظام موحد ولانتهاء مرحلة التنظيمات الامنية الخاصة ووضع حد لممارسة المهام المذكورة من قبل جهات غير حكومية تطلبتها ظروف المرحلة السابقة ولغرض ايجاد آلية للتنسيق وتبادل المعلومات وتوحيد الجهود الامنية وتحقيق الاهداف المشتركة بين الاجهزة الامنية الفيدرالية والاقليمية فلقد شرع هذا القانون.

نهرشيفى رۆژنامهى وهقايعى كوردستان

www.mojkurdistan.com



بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستان - العراق

رقم الإصدار: ٤٧

تاريخ الإصدار: ٢٠٠٤/١١/٢١

استناداً لحكم الفقرة (١) من المادة (٥٦) والمادة (٥٣) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل، وبناءً على ما عرضه العدد القانوني من أعضاء المجلس الوطني، وما شرعه المجلس الوطني لكوردستان - العراق بجلسته المرقمة (٥٤) والمنعقدة بتاريخ ٢٠٠٤/١١/٢٠ وللصلاحية المخولة لنا بموجب الفقرة (٣) من المادة الثانية من القانون رقم (١٠) لسنة ١٩٩٧ قررنا إصدار القانون الآتي:

قانون رقم (٤٧) لسنة ٢٠٠٤

قانون التعديل الثالث لقانون انتخاب المجلس الوطني

لكوردستان العراق المرقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل

المادة الأولى:

تعديل المادة الأولى وتقرأ كالاتي:

المادة الأولى: يتكون المجلس الوطني لكوردستان العراق من مائة وأحد عشر عضواً.

المادة الثانية:

تعديل المادة السادسة وتقرأ كالاتي:

تشكل بقانون هيئة عليا مستقلة للإشراف على الانتخابات في اقليم كوردستان العراق وإدارة العمليات الانتخابية تتولى إعداد جداول الناخبين وتحديد المراكز الانتخابية في الاقليم وإصدار التعليمات اللازمة لتسهيل سير الانتخابات وتسمية رؤساء وأعضاء لجان المراكز الانتخابية.

المادة الثالثة:

تعديل المادة السابعة وتقرأ كالاتي:

للهيئة العليا المستقلة المشرفة على انتخابات المجلس الوطني لاقليم كوردستان أن تحدد الكيفية والطريقة التي تشرف بها على الانتخابات ضمن الوحدات الإدارية وتشكيل لجان المراكز الانتخابية.

المادة الرابعة:

تلغى المادة التاسعة ويحل محلها ماييلي:

يعتبر اقليم كوردستان العراق منطقة انتخابية واحدة وتقسم الى مراكز انتخابية.

المادة الخامسة:

تلغى المادة العاشرة من القانون.

المادة السادسة:

تعديل المادة الثانية عشرة وتقرأ كالاتي:

رئيسى روظنامهى وهقايعى كوردستان

www.mojkurdistan.com



يحدد موعد الانتخابات بقرار من رئيس الاقليم خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ انتهاء مدة المجلس أو صدور قرار منه بجل نفسه ويعلن بوسائل الإعلام على المواطنين قبل الموعد المحدد لها بما لا يقل عن شهر.

المادة السابعة:

تعديل المادة الخامسة عشرة وتقرأ كالآتي:

تعد لاقليم كوردستان جداول انتخابية بأسماء الناخبين حسب المراكز الانتخابية مرتبة وفق الحروف الابجدية تتضمن مهتهم وعناوينهم وتاريخ ومكان تولدهم وعند تعذر ذلك فللهيئة العليا تحديد طريقة أخرى مناسبة لتحقيق الغرض المطلوب.

المادة الثامنة:

تعديل المادة السادسة عشرة وتقرأ كالآتي:

تتولى الهيئة العليا توزيع الجداول على المراكز الانتخابية في الاقليم لإعلانها للمواطنين في لوحات تعد لهذا الغرض قبل خمسة عشر يوماً على الأقل من الموعد المحدد لإجراء الاقتراع على أن تكون مختومة بختم الهيئة العليا وتثبيت تاريخ إعلانها مع مراعاة ماورد في المادة الخامسة عشرة.

المادة التاسعة:

تعديل الفقرة (٢) من المادة الثامنة عشرة وتقرأ كالآتي:

يقدم الطلب الى الهيئة العليا مشفوعاً برأي لجنة المركز الانتخابي المختص وتفصل الهيئة العليا فيه خلال مدة لا تتجاوز ثلاثة أيام من تاريخ تقديم الطلب.

المادة العاشرة:

تعديل الفقرة (١) من المادة الثانية والعشرين من القانون وتقرأ كالآتي:

لكل حزب أو فئة في كوردستان تقديم قائمة خاصة بها تتضمن أسماء مرشحيها على نطاق كوردستان العراق على أن تحتوي على نسبة لا تقل عن (٢٥٪) من النساء ويتم ترتيب أسماء المرشحين بحيث يرد أسم مرشحة على الأقل ضمن كل أربعة أسماء ضمن الأربعة الأولى في القائمة ويراعى نفس الترتيب الى نهاية القائمة على أن لا يقل عدد المرشحين في كل قائمة انتخابية عن أربعة.

المادة الحادية عشرة:

تعديل الفقرتان (٢، ٣) من المادة الثالثة والعشرين وتقرآن كالآتي:

٢- لطالب الترشيح أن يطعن في قرار الهيئة العليا لدى محكمة تمييز اقليم كوردستان خلال يومين من تاريخ تبليغه بالقرار.

٣- تصدر محكمة تمييز اقليم كوردستان قراراً باتاً بشأن الطعن خلال يومين.

المادة الثانية عشرة:

تعديل المادة الرابعة والعشرون وتقرأ كالآتي:

الدعاية الانتخابية حرة في حدود القانون والنظام العام والآداب على أن تضمن الهيئة العليا للانتخابات مبدأ تكافؤ الفرص بين القوائم المتنافسة.

المادة الثالثة عشرة:

تعديل المادة الثامنة والعشرون وتقرأ كالآتي:



المادة الثامنة والعشرون: تقوم الهيئة العليا بطبع بطاقات الانتخابات وإعداد صناديقه.

المادة الرابعة عشرة:

تعديل المادة الخامسة والثلاثون وتقرأ كآآتي:

المادة الخامسة والثلاثون: تقوم لجان المراكز الانتخابية بتنظيم المحاضر الموقعة من قبلها بنتائج التصويت وترفق بها كافة الوثائق الخاصة بالعملية الانتخابية وتودع في ظرف مغلق ومختوم بختمها لإيداعها الى الهيئة العليا.

المادة الخامسة عشرة:

تعديل الفقرة (٣) من المادة السادسة والثلاثين وتقرأ كآآتي:

٣- في حالة عدم حصول أي حزب ضمن المجموعة التي تتنافس باسم قومية واحدة (التركمان، الكلدان، الآشوريين، الأرمن، العرب) على (المعدل الانتخابي) يمنح الحزب الذي حصل ضمن القومية المعنية على أكثر الأصوات مقعداً واحداً.

المادة السادسة عشرة:

تعديل الفقرة (٢) من المادة السابعة والثلاثين وتقرأ كآآتي:

٢- تعلن الهيئة العليا أسماء الفائزين بعضوية المجلس الوطني لكوردستان العراق بعد توزيع المقاعد التي فازت بها كل قائمة على مرشحي القائمة المعنية وحسب أولوية تسلسل أسماء المرشحين في القائمة كما يكون إملء المقاعد الشاغرة للقائمة الانتخابية بعد ذلك وفق تسلسل أسماء القائمة ولايجوز للجهة صاحبة القائمة سحب المقعد من أي من مرشحيها لأي سبب كان.

المادة السابعة عشرة:

تلغى المادة (٤٤).

المادة الثامنة عشرة:

تضاف المادة التالية الى الباب السابع للأحكام المتفرقة:

تحل المفوضية العليا المستقلة للانتخابات العراقية محل الهيئة العليا لانتخابات المجلس الوطني لكوردستان العراق الواردة في هذا القانون للإشراف على أنتخابات الدورة الانتخابية الثانية للمجلس وإدارتها.

المادة التاسعة عشرة:

لا يعمل بأي نص يتعارض مع هذا القانون.

المادة العشرون:

على مجلس الوزراء تنفيذ هذا القانون.

المادة الحادية والعشرون:

ينفذ هذا القانون من تاريخ صدوره وينشر في جريدة وقائع كوردستان.



بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستان - العراق

رقم الإصدار: ٤٨

تاريخ الإصدار: ٢٠٠٤/١٢/١٠

أستناداً الى أحكام الفقرة(١) من المادة(٥٦) و المادة(٥٣) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل و بناء على ما عرضه مجلس الوزراء وما شرعه المجلس الوطني لكوردستان العراق بجلسته المرقمة(٥٥) و المنعقدة بتاريخ ٢٠٠٤\١٢\٩ و للصلاحيه المخوله لنا بموجب الفقرة (٣) من المادة الثانية من القانون رقم (١٠) لسنة ١٩٩٧ قررنا اصدار القانون الآتي:-

قانون رقم (٤٨) لسنة ٢٠٠٤

قانون التعديل السادس لقانون مجلس وزراء إقليم

كوردستان العراق رقم (٣) لسنة ١٩٩٢ المعدل

المادة الأولى:

تعديل المادة التاسعة من القانون بإضافة فقرة (ج) إلى نهاية المادة وتكون كالآتي:

ج- يجوز أن يضم مجلس الوزراء وزيراً أو أكثر في مكتب رئيس الوزراء.

المادة الثانية:

على مجلس الوزراء تنفيذ أحكام هذا القانون

المادة الثالثة:

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ صدوره وينشر في جريدة وقائع كوردستان.

د. روژ نوري شاويس

رئيس المجلس الوطني لكوردستان العراق



بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستان - العراق

رقم القرار: ٥٧

تاريخ القرار: ٢٠٠٤/١١/١٧

قرار

استناداً إلى حكم المادة (٤٤) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل والمادة (١٢) من النظام الداخلي للمجلس الوطني لكوردستان - العراق رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل، وبناءً على طلب المكتب السياسي للحزب الديمقراطي الكوردستاني باعتبار الشاغر قد حصل ضمن قائمته، قرر المجلس الوطني لكوردستان العراق بجلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٠٤/١١/١٧ مايلي:

أولاً: قبول عضوية المرشح السيد (عبد اللطيف مولود عبدالكريم) في المجلس الوطني لكوردستان العراق محل العضو المستقيل السيد (ملا هادي خضر).

ثانياً: قبول عضوية المرشح السيد (صلاح محمود عبدالله علاف) في المجلس الوطني لكوردستان العراق محل العضو المستقيل السيد (يوسف جميل ميران).

ثالثاً: لأداء المرشحين في القائمة الانتخابية أعلاه اليمين القانونية في ٢٠٠٤/١١/١٧ عليه تكون عضويتهم في المجلس الوطني لكوردستان العراق نافذة اعتباراً من ٢٠٠٤/١١/١٧.

رابعاً: على رئاسة المجلس تنفيذ القرار.

خامساً: يكون هذا القرار نافذاً اعتباراً من تاريخ إقراره في ٢٠٠٤/١١/١٧ وينشر في الجريدة الرسمية (وقائع كوردستان).

د. كمال عبدالكريم فؤاد

رئيس المجلس الوطني لكوردستان - العراق



بسم الله الرحمن الرحيم
باسم الشعب
المجلس الوطني لكوردستان العراق
الرقم: ٢
التاريخ: ٢٠٠٤/١١/٢٧

بيان

استناداً الى حكم المادة الثامنة من القانون رقم (٤) لسنة ١٩٩٩ (قانون النشر في الجريدة الرسمية - وقائع كوردستان) وبالنظر لوقوع خطأ مادي في تسلسل القانون رقم (٤٠) لسنة (٢٠٠٤) الخاص بتعديل قانون نقابة الصحفيين رقم (٤) لسنة ١٩٩٨ وحيث أن التعديل المذكور هو التعديل الأول وليس الثاني مما اقتضى التنويه .

فرست احمد عبدالله

سكرتير المجلس الوطني لكوردستان - العراق